



EL DIARIO PALENTINO

JUEVES
4
ENERO
1962

N.º REFUNDIDO
6438

TELEFONOS

Fundado en
1882 y 1898

1353 REDACCIÓN
1526 IMPRENTA
8006 ADMINISTRACIÓN

EL DIA DE PALENCIA

Depósito Legal P-2-1958

DIRECCIONES

DIRECCIÓN Y TALLERES:
MAYOR, 99
APARTADO DE CORREOS, 17

EDICION

SIETE TARDE

1'50 pts.

Los Príncipes de Lieja llegan a Tenerife

Viajan de riguroso incógnito y se proponen pasar una temporada en la isla

Santa Cruz de Tenerife, 4. — Los príncipes Paola y Alberto de Bélgica, que han llegado a Tenerife por vía aérea, procedentes de Bruselas y Madrid, en viaje de riguroso incógnito, salieron esta mañana de excursión al Valle de la Orotava y las Cañadas, acompañados del cónsul de su país en esta capital.

Sus altezas reales los príncipes de Lieja se hospedarán en un lujoso hotel de la ciudad y se proponen permanecer una temporada de descanso en la isla. No han fijado la fecha de su regreso a Bélgica. —Cifra.

Las inundaciones causan en Palencia y su provincia incalculables daños



Ejemplarísima reacción en PALENCIA

Actuación incansable de las autoridades, fuerza pública, policía, clero y particulares

Horas de calma vuelven para Palencia, tras el fragor de las aguas desatadas.

Horas en las que, en realidad, no importa el volver los ojos hacia atrás para hacer el recuento de calamidades, si bien es necesario volver sobre nuestros pies para cotejar la huella de la acción de los hombres y las entidades en esas horas tristes, de amargura y de incertidumbre, por las que Palencia ha pasado.

Palencia ha sido escenario, en primer lugar, de una ejemplarísima reacción de sus gentes ante el dolor de los que —aunque conservan su integridad física— se vieron privados de lo único que poseían: muebles, aperos, la pequeña vivienda, y, sobre todo, la paz y la tranquilidad familiar, el sosiego personal que a todo hombre corresponde. Desde el primer momento el pueblo palentino se levantó con firmeza y decisión; en el Gobierno Civil, en el Consejo Diocesano de los Hombres de Acción Católica, en Cáritas, en los domicilios de los párrocos, en la Comisaría de Policía, en el Ayuntamiento, se recibieron desde el primer momento llamadas telefónicas haciendo ofrecimientos de alojamientos y ropas y comidas; pan, calor, cobijo y amistad para los afectados por la desgracia de las aguas enfurecidas.

Los organismos oficiales y entidades corporativas abrieron de par en par sus puertas para prestar también cobijo y pan, con dignidad y exacto afecto: la Ciudad Benéfica, el Campo de la Juventud, Cáritas diocesana y parroquiales, Auxilio Social, Acción Católica, Sección Femenina, Guardia de Franco, Hospitales, Seminario, colegios y conventos, pusieron a disposición de las primeras autoridades camas, calor y alimentos.

Los palentinos azotados por la desgracia de las aguas, no quedaron desamparados del todo; el dolor de las familias afectadas corrió como una estremecedora chispa por el espíritu del resto de los palentinos.

Es consolador recordar que las fuerzas para velar por la seguridad pública de Palencia estuvieron «en la brecha» desde el primer momento; la Guardia Civil desalojó el barrio de Allende el Río, en la tarde del martes, no cesando en su trajín dentro y fuera de la capital durante el resto de los días; la policía gubernativa y la armada, así como los agentes municipales, no regatearon sacrificio; numerosos particulares cooperaron en las tareas de salvamento de personas y enseres. Y junto a estas colaboraciones palentinas —oficiales y particulares— la ayuda de las provincias hermanas: Burgos con sus Pontoneros; Madrid con el envío de un helicóptero, para salvar a varias familias aisladas en Husillos.

Esa convulsión de humanitarismo y generosidad, de identificación con el dolor, ha impulsado asimismo a nuestras primeras autoridades; el Prelado palentino personalmente (a pie o en un «jeep»), ha recorrido los lugares afectados por la riada, llevando el consuelo y la ayuda a los que lo necesitaban; el presidente de la Diputación y el alcalde, no han dado tregua a su tarea, controlando asimismo los servicios de la competencia de cada uno; y en primera línea de inquietud, recorriendo la provincia y llevando la pauta de la organización, el gobernador civil, don Víctor Frago del Toro, así como la Jefatura Provincial de Tráfico. Gracias a la gestión del señor Frago del Toro, nos llegaron a Palencia las precisas ayudas del exterior, que han conseguido no se registren desgracias personales, y merced a su previsora organización, no se ha registrado el capítulo luctuoso.

Detrás queda la huella del dolor y el desastre, es cierto; para la catástrofe económica vendrán posteriores medidas con las que se palle en el máximo grado posible; y quedará la estampa desoladora de las aguas que arrasaron viviendas y sembrados. Pero también es verdad que queda la limpiante orgullosa realidad de que la identificación en el dolor, y la radiante generosidad humana, como signo de hermandad palentina, ha sido la nota general que se levantó por encima del desastre de nuestro viejo Carrión.

La impresionante magnitud de la catástrofe originada por los desbordamientos en la capital, nos la reflejan las presentes fotografías aéreas tomadas por nuestro redactor gráfico Payá.

En la primera fotografía de la izquierda, se ve la zona noroeste de Palencia, plenamente anegada. El río Carrión, con el ramal de desagüe de La Nava forma un todo acuoso con el camino de San Román, (el molino de San Román se ve en el centro, plenamente rodeado por las aguas), la extensa finca del «Cercado de Mayor» y las fértiles huertas de San Román, que presentan este desolado aspecto.

En la fotografía de la derecha, se aprecia otra catástrofica panorámica de esta zona, con el principio del barrio de Santa Ana (huertas de su lado noroeste anegadas), camino y término de San Román inundados, y el río Carrión, a la derecha, invadido casi, puesto que toda la amplia ribera de la derecha de su curso, se ha hecho río, con el que se confunde.

Al fondo derecha se ve el silo nuevo, campo de «La Balastera», iglesia de San Antonio y barrio de San Antonio «Caravilla», respetados, en parte, por la riada, ya que las aguas se volcaron por la otra ribera baja.

(FOTOS PAYÁ)

Visperas de la festividad de los Reyes Magos

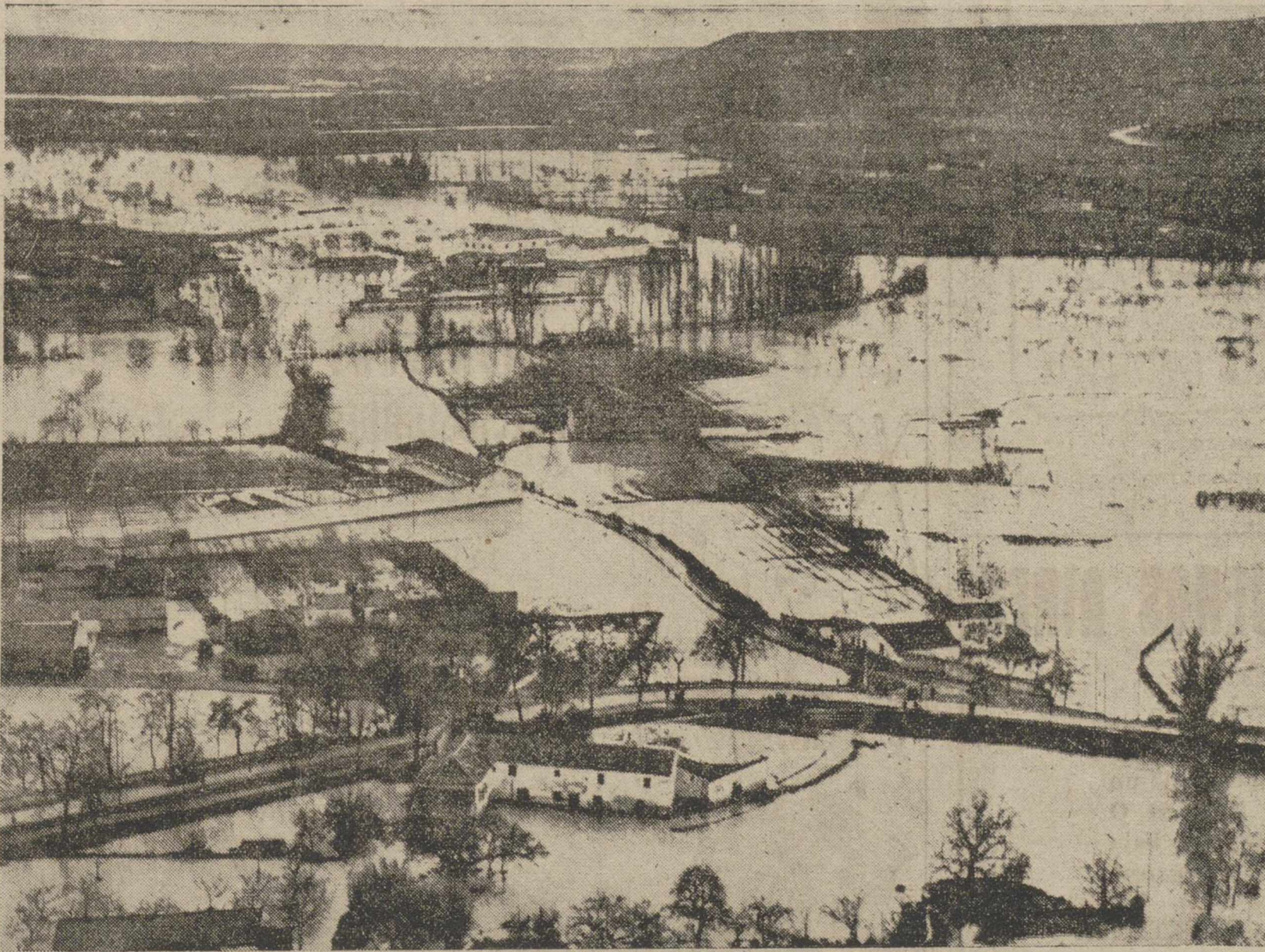
La esposa del Caudillo consagró la mañana de hoy a visitar la Gran Residencia de Ancianos en Madrid

Madrid, 4. — En visperas de la festividad de los Reyes Magos, la esposa del Generalísimo, doña Carmen Polo de Franco, ha consagrado la mañana de hoy a visitar la gran residencia de ancianos, enclavada en la calle del General Ricardo, al propio tiempo que «hacia entrega de prendas, como obsequio a los alojados en la misma. Doña Carmen Polo de Franco llegó a dicho lugar a las once y media de la mañana, e iba acompañada por la señora de Alonso Vega y el jefe de la Casa civil de Su

Excelencia, Conde de Casa-Loja, y señora. La aguardaban el Ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega; el subsecretario del Departamento, don Luis Rodríguez Miguel; el director general de Beneficencia y Obras Sociales, don Antonio María de Oriol y el jefe superior de Policía, señor De Diego.

Primero se detuvo en la residencia de convalecientes y fué saludada por el administrador del establecimiento, don Fernando Palacios. Una de las residentes, la más anciana, de 97 años, entregó a doña Carmen Polo de Franco un precioso ramo de flores. Seguidamente realizó una detenida visita a todas las enfermas que se hallaban en cama, con las cuales conversó amablemente, prodigándolas frases de consuelo y cariño. Las niñas anormales del Instituto Fray Bernardino, con las Hermanas de la Caridad, a cuyo cargo se encuentran, tributaron a la esposa del Caudillo cálidos aplausos a la salida. Se dirigió después a la gran residencia de ancianos, enclavada dentro del inmenso parque que comprende estos edificios benéficos. Y allí estaba la directora, doña María del Carmen Tundidor Alonso. La visita empezó por el salón donde las ancianas —entre ambos establecimientos hay alojados en total unos 700 varones y mujeres— tienen instalado un precioso nacimiento. El señor Oriol fué explicándole a medida que iba recorriendo las dependencias de la residencia, las instalaciones. Allí conversó igualmente con casi todas las alojadas y de igual manera tuvo frases de aliento y de felicitación para el estado en que se hallaban, haciendo votos porque siguieran conservándolo. Luego pasó a las galerías principales del edificio y más tarde al lugar donde los matrimonios tienen instalada su residencia en habitaciones llenas de luz, decoradas con mucha finura y con un mobiliario adecuado y decoroso, de gran comodidad. Con todos habló y todos la aplaudieron y vitorearon a Franco.

Después se trasladó doña Carmen Polo de Franco al comedor, en donde se hallaban ya todas las alojadas que no guardan cama. Presenció y ella repartió la comida, mientras la aplaudían las congregadas allí. Por último, en el salón de actos de la residencia que sirve de teatro, procedió al reparto de prendas entre los inválidos, que con carrito circular con gran facilidad y que desfilaban ante doña Carmen Polo de Franco, a la que agradecieron vivamente y con muestras de gran efusión las generosas donaciones. Allí se hallaba la más anciana del establecimiento, que cuenta 104 años de edad. Antes de abandonar la residencia, penetró en la Capilla medicea que tienen los residentes y oró durante unos minutos, mientras los coros, acompañados por el órgano, interpretaron música sacra. La visita de doña Carmen Polo de Franco duró aproximadamente dos horas. La esposa del Caudillo felicitó a las Hermanas de la Caridad y al director de Beneficencia, por la magnífica instalación y el trato que se dispensa a los ancianos de ambos sexos acogidos en la espléndida residencia. —Cifra.



Otro imponente aspecto de la riada, lo presenta esta panorámica de la parte sur de Palencia, donde se ve que lo único que emerge sobre la laguna general formada por las fertilísimas huertas anegadas, es la carretera de Villamuriel, que vertebraba lo que es un cuerpo descarnado, sin vida, de las tierras circundantes sumergidas.

La fértil huerta palentina inundada ofrece como puntos de referencia una casa en las proximidades del Puente Sandoval (a la derecha, casi rebosado), La Isla, Fuente de la Salud, Prado de la Lana (las casas propiedad del Ayuntamiento, que fueron desalojadas el primer día, se ven casi tapadas por las aguas); y, más al fondo, la Lanera Palentina, también rodeada por la turbulenta riada.

Al fondo, las Dos Aguas, se enlazan por todos los frentes con brazos acuosos, que invaden gran parte de las Huertas de Pomo.

(FOTOS PAYÁ)



En ayuda de los damnificados

¿Cien casas arruinadas en la capital? ¿Mil en la provincia? Aun es pronto para sacar conclusiones, puesto que habrá que esperar a que las aguas bajen y permitan a los técnicos inspeccionar las condiciones de habitabilidad en que hayan quedado las viviendas afectadas por los desbordamientos.

Las impresiones, desde luego, son de lo más pesimistas. El adobe resiste poco. Y muchas casas campesinas, que han sido las más perjudicadas, de adobe están hechas.

La magnitud de esta catástrofe pública es evidente. Muchas familias andan hoy a la deriva, alojadas provisionalmente en centros benéficos y en casas particulares que se han prestado a cobijarlas en estos momentos críticos.

Pero su cobijo ha de ser forzosamente transitorio. ¿Qué sucederá después?

La superioridad sin duda dispondrá medidas urgentes y rotundas para, al igual que sucedió en Sevilla, vengas las oportunas medidas y hacer así que esta situación que hoy agrava hasta extremos grandes la escasez de viviendas en la capital, se pague de la mejor forma posible.

Los que han quedado a la intemperie, lo necesitan todo; porque todo lo han perdido.

Hubo una reunión de fuerzas vivas esta mañana en el Gobierno Civil, presidida por el Gobernador. El objeto de ella fue enfrentarse a la crítica situación; y, sobre todo, salir en favor de los perjudicados con las inundaciones.

Ahora ha de ser como en Fuenteovejuna, todos a una, para que los que más han sufrido con este revés de la fortuna, encuentren el apoyo unánime de sus convecinos.

No habrá mañana Cabalgata de reyes. Una gran lástima. Pero el duelo de la ciudad es tanto, a causa de esta gran desgracia, que se ha dispuesto la suspensión de tal cortejo.

Y es que hoy todo respira pesadumbre, y no queda tiempo ni lugar más que para organizar servicios de auxilio y ayuda a los damnificados.

¿AMA DE CASA? Si necesita usted hojas de afiliación al Montepío Nacional del Servicio Doméstico, tarjetas de altas y bajas, o comprar cupones, acuda al cartero, ese amigo de todos, que le atenderá en su propio domicilio y sin molestias ni gastos de ningún género.

SUCESOS EN LOS PUEBLOS

Murió aplastado por un camión al ayudar, en una maniobra, cuando el vehículo patinaba en el suelo resbaladizo

En la mañana de ayer, cuando uno de los camiones que se dirigían a Valladolid, vio cortado su paso por las aguas en las proximidades de Dueros, se dispuso a maniobrar para regresar a Palencia. A tal efecto el conductor dio marcha atrás para aprovechar uno de los caminos laterales de la carretera, pero debido al mal estado del suelo, muy húmedo y resbaladizo, las ruedas patinaron impidiendo hacer la maniobra.

En aquel mismo lugar se hallaban detenidos por las aguas gran número de camiones, y los chóferes de algunos de ellos, en número de cuatro o cinco empujaron el camión de referencia al objeto de colocarlo otra vez en la carretera.

Eusebio Manso Martín, natural de Pinilla de Toro y residente en Astudillo, empujaba desde uno de los laterales, cerca de la aleta izquierda. El infortunado Eusebio debió de resbalar y con tan mala fortuna que cayó bajo la rueda delantera izquierda que le pasó sobre el cuerpo.

Trasladado urgentemente a Palencia, ingresó en la clínica de la Cruz Roja, donde le fueron prestados rápidos auxilios, sin que los médicos pudieran hacer nada por salvarle la vida, dadas las gravísimas lesiones que padecía.

El destacamento de la Policía de Tráfico de Venta de Baños instruyó las oportunas diligencias.

Escenarios y pantallas

ESTRENOS CINEMATOGRAFICOS

PRINCIPAL

«LAS MIL Y UNA...» — Director: Jack Kinney. — Fecha de estreno: 3-1-62.

Se basa esta película en el cuento «Aladino y la lámpara maravillosa», realizada en versión libre, bajo guión de Cenzil Ormónd y dirigida por Jack Kinney.

El interés de la película, radica, principalmente, en los dibujos que recorren, con una dinámica y graciosa plasticidad, amén de un derroche expresivo, las diversas incidencias de Aladino, su lámpara, mágico Mago y los demás personajes que popularizó el famoso cuento infantil.

Gracias a esta maestría expresiva

HACIENDA

DELEGACION DE HACIENDA EN LA PROVINCIA DE PALENCIA

CLASES PASIVAS.—Publicada la Ley de actualización de todas las pensiones de Clases Pasivas del Estado, cualquiera que sea la fecha de concesión, se ruega a todos los pensionistas que perciban sus haberes a través de la Caja Pagadora de esta Delegación de Hacienda con el carácter de PENSION CIVIL y que el PRIMER DE ENERO del año en curso tengan cumplidos los SESENTA AÑOS, se personarán por el Negociado correspondiente, a fin de proveerles de la instancia reglamentaria para solicitar las mejoras concedidas por la mencionada Ley.

Palencia, a 3 de enero de 1962.

El Delegado de Hacienda, P. S.—Francisco Maté Saldaña.

En las que se ESTRENARÁ la gran producción Universal:

LOS DIABLOS VERDES DE MONTE CASINO

Un mensaje pacifista, que pone alerta a los hombres para el futuro

—TOLERADA MENORES—

Mañana VIERNES, DIA 5

Una gran superproducción

Y REGALO DE REYES

para los niños, entre los que se sortearán

PRECIOSOS JUGUETES

DIARIO DE Avisos

FARMACIAS DE GUARDIA. — Durante la semana están de guardia las siguientes farmacias:

ZONA NORTE: La de don Alberto Torres (Mayor, núm. 2).

ZONA SUR: La de don Enrique Junco Calderón (Avda. de Valladolid, 4).

Independiente de éstas, permanecerá abierta la farmacia de don Anastasio Arenal (Pasado del Otero, 19).

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTO. — Jesús Manuel Alonso Méndez, de Anselmo y Sara, Tenerife, 31.

MATRIMONIO. — Desiderio García Meléndez, de Revilla Vallejera, con Isabel de Pedro Prieto, de Villahán de Palenzuela; Manuel París Gutiérrez, de Santillana de Campos, con María Angeles Díez de Valdeón González, de Villarracián.

DEFUNCION. — Francisca Teresa Ortega Arroyo, de 81 años, soltera, Queipo de Llano, 21.

CUPON PRO CIEGOS

Lista del número premiado del Cupón Pro Ciegos, correspondiente al sorteo celebrado el día 3 de enero de 1962.

Premiado con 250 pesetas, número 152. Premiado con 25 pesetas, todos los terminados en 52.

AMA DE CASA

Puede relacionarse con el Montepío Nacional del Servicio Doméstico, hacer consultas o proponer alguna idea que le parezca razonable, simplemente llamando por teléfono a las Visitadoras Sociales del mismo, teléfono 2695 o acudiendo a las oficinas del Instituto Nacional de Previsión.

TEATRO PRINCIPAL

LOS REYES MAGOS

CON MUCHOS JUGUETES!

Llegan mañana VIERNES a este Teatro, para obsequiar a los niños que asistan a las funciones que se celebrarán a las 5'30 y 7'45 tarde

En las que se ESTRENARÁ la gran producción Universal:

LOS DIABLOS VERDES DE MONTE CASINO

Un mensaje pacifista, que pone alerta a los hombres para el futuro

—TOLERADA MENORES—

Mañana VIERNES, DIA 5

Una gran superproducción

Y REGALO DE REYES

para los niños, entre los que se sortearán

PRECIOSOS JUGUETES

Cuatro Cantones

... Y los Reyes vendrán

Si vendrán los Reyes a Palencia. ¿Ya lo creo que vendrán!

Hay una tenue interrogante en la mentalidad de los chiquititos, al enterarse de que la cabalgata del día 6 ya no va a salir.

¿Qué importa, amiguitos? Pero los Reyes vendrán; Melchor, Gaspar y Baltasar jamás fallan. Y en ocasiones como ésta, menos. Ahora vendrán; ya lo creo que vendrán... vendrán con las manos llenas, con sus camellos rebosantes; traerán presentes para pequeños y mayores, y los derramarán sin cuento.

No os preocupéis, chiquitos, que los Reyes vendrán.

Lo que pasa es que este año vendrán silenciosamente, sin meter ruido, para no turbar el descanso de Palencia. Porque Palencia está cansada; ¿verdad que lo sabéis? Palencia ha pasado días tremendos, días horribles, días muy tristes y dolorosos; dos noches en vela, pendiente de las aguas del Carrión. Y muchas familias han tenido que abandonar sus casas; hogares pobres se han quedado sin lo poco que tenían, y las paredes que fueron testigos de la vida familiar, cordial y amable, han sido arrastradas por la corriente embravecida.

Pero Palencia ha dicho a los tres Reyes que vengan, que no falten, que aunque no salgamos a esperarles— las puertas estarán abiertas, más abiertas que nunca, al igual que las casas de buen vivir que, cuando en ellas entra la desgracia, dejan abiertos sus portones para que se haga casa de todos, porque la amistad se hace más fuerte.

Más no hacía falta que se lo dijéramos. Los Reyes, por su cuenta, pensaban venir.

Y vendrán.

Pero Palencia —cansada, entristecida, silenciosa después de tanta brega y tanto azote— no puede salir a esperarles...

Demos la bienvenida a los tres Magos, aunque lo hagamos desde nuestros propios hogares.

La amistad

En la desgracia es donde —gracias a Dios— suele salir a flor de piel la merced de la auténtica amistad.

Palencia ha pasado por horas de desgracia, y de la identificación en el dolor.

Por desentado que la reacción palentina ante esta hecatombe de las aguas sucias y turbulentas, han sido entrañablemente ejemplar, sin distinción ni excepción.

Y ante esta grata —aunque dentro del desagradable marco— realidad, Palencia tiene que abrir su mano en los vientos, para manifestar su satisfacción y gratitud.

Es cosa de los de fuera. En Burgos faltó tiempo para que una sección de Pontoneros se pusiesen en marcha camino de Palencia.

De Zamora se nos ofreció otro helicóptero y una agrupación de remeros.

De Madrid llegó el delegado nacional de Provincias.

España entera se interesó —por diversos conductos— por la desgracia palentina.

La Prensa nacional, a grandes titulares, lamenta esta ingrata realidad.

Es la manifestación de la amistad, que en las horas duras se ha puesto a flor de piel.

Y ante esta grata —aunque dentro del desagradable marco— realidad, Palencia tiene que abrir su mano en los vientos, para manifestar su satisfacción y gratitud.

VIDA RELIGIOSA

SAN FRANCISCO

PRIMER VIERNES DE MES DE 1962, DIA DE REPARACION Y DE IMPETRACION.—Con motivo de celebrarse mañana, día 5, el primer Viernes de Mes, día consagrado al culto del Corazón Divino, el Apostolado de la Oración establecido en la iglesia de San Francisco, tendrá los cultos siguientes:

De siete y media a diez y media, Misas de Comunión Reparadoras; a las once, Exposición de S. D. M. hasta las siete y media de la tarde; a las diez y tres de la tarde —Viacrucis penitencial; a las siete y media de la tarde, santo Rosario, plática del Padre Director del Apostolado. A continuación, Misa Comunitaria, Acto de Desagravios y Bendición con el Santísimo.

Dadas las circunstancias y pruebas con que el Señor ha querido probar la fidelidad de muchos de nuestros hermanos en estos mismos días, pedimos a todos los buenos palentinos se unan a nosotros en esta jornada de Expiación y de suplica, especialmente a la Misa y al Acto de Desagravios que tendrá lugar mañana a las ocho de la tarde en la iglesia de San Francisco.

CINE CASTILLA

3'30. Tolerada. «Los dos golfillos» y «El gran impostor».

GRAN VIA

3'30. Tolerada. «Los Diez Mandamientos».

CINE OTERO

Femina. «Constantino el Grande» y «Bombas para la paz». Tolerada.

CINE REY DON SANCHO

5, 7'45 y 10'45

ULTIMOS DIAS

UN SABIO EN LAS NUBES

Le dijo a su novia que la llevaría a las nubes. Y la llevó. ¿En coche!

(Menores)

CALIFICACION MORAL

«U-47, comandante Prien». (2); «Las mil y una...». (3); «Viento salvaje». (3R); «Festival de Tom y Jerry». (5); «El extraño caso de Wilby». (1); «Los dos golfillos». (2); «El gran impostor». (5); «Los diez mandamientos». (2); «Constantino el Grande». (2); «Bombas para la paz». (2); «Un sabio en las nubes». (1).

Segundo aniversario del señor

Don Luis Juan Sanz

(Industrial de esta Plaza)

Falleció en Palencia el día 4 de enero de 1960 a los 56 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Su desconsolada esposa Leonarda Calzada Calzada; hijos Felisa, José-Luis, Ramón, Angel, Elvira y María del Carmen; hijos políticos César-Victor Illera, Juliana Gutiérrez, Marina Millán y Ataúlfo Galán; nietos; madre política Petra Calzada; hermanos, hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familia.

Al recordar a sus amistades tan triste fecha, se suplica una oración por el eterno descanso de su alma.

Las misas que se celebren el día 5, a las nueve y media y diez en la Iglesia Parroquial de San Lázaro, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.



... Y los Reyes vendrán

Si vendrán los Reyes a Palencia. ¿Ya lo creo que vendrán!

Hay una tenue interrogante en la mentalidad de los chiquititos, al enterarse de que la cabalgata del día 6 ya no va a salir.

¿Qué importa, amiguitos? Pero los Reyes vendrán; Melchor, Gaspar y Baltasar jamás fallan. Y en ocasiones como ésta, menos. Ahora vendrán; ya lo creo que vendrán... vendrán con las manos llenas, con sus camellos rebosantes; traerán presentes para pequeños y mayores, y los derramarán sin cuento.

No os preocupéis, chiquitos, que los Reyes vendrán.

Lo que pasa es que este año vendrán silenciosamente, sin meter ruido, para no turbar el descanso de Palencia. Porque Palencia está cansada; ¿verdad que lo sabéis? Palencia ha pasado días tremendos, días horribles, días muy tristes y dolorosos; dos noches en vela, pendiente de las aguas del Carrión. Y muchas familias han tenido que abandonar sus casas; hogares pobres se han quedado sin lo poco que tenían, y las paredes que fueron testigos de la vida familiar, cordial y amable, han sido arrastradas por la corriente embravecida.

Pero Palencia ha dicho a los tres Reyes que vengan, que no falten, que aunque no salgamos a esperarles— las puertas estarán abiertas, más abiertas que nunca, al igual que las casas de buen vivir que, cuando en ellas entra la desgracia, dejan abiertos sus portones para que se haga casa de todos, porque la amistad se hace más fuerte.

Más no hacía falta que se lo dijéramos. Los Reyes, por su cuenta, pensaban venir.

Y vendrán.

Pero Palencia —cansada, entristecida, silenciosa después de tanta brega y tanto azote— no puede salir a esperarles...

Demos la bienvenida a los tres Magos, aunque lo hagamos desde nuestros propios hogares.

La amistad

En la desgracia es donde —gracias a Dios— suele salir a flor de piel la merced de la auténtica amistad.

Palencia ha pasado por horas de desgracia, y de la identificación en el dolor.

Por desentado que la reacción palentina ante esta hecatombe de las aguas sucias y turbulentas, han sido entrañablemente ejemplar, sin distinción ni excepción.

Y ante esta grata —aunque dentro del desagradable marco— realidad, Palencia tiene que abrir su mano en los vientos, para manifestar su satisfacción y gratitud.

Es cosa de los de fuera. En Burgos faltó tiempo para que una sección de Pontoneros se pusiesen en marcha camino de Palencia.

De Zamora se nos ofreció otro helicóptero y una agrupación de remeros.

De Madrid llegó el delegado nacional de Provincias.

España entera se interesó —por diversos conductos— por la desgracia palentina.

La Prensa nacional, a grandes titulares, lamenta esta ingrata realidad.

Es la manifestación de la amistad, que en las horas duras se ha puesto a flor de piel.

Y ante esta grata —aunque dentro del desagradable marco— realidad, Palencia tiene que abrir su mano en los vientos, para manifestar su satisfacción y gratitud.

VIDA RELIGIOSA

SAN FRANCISCO

PRIMER VIERNES DE MES DE 1962, DIA DE REPARACION Y DE IMPETRACION.—Con motivo de celebrarse mañana, día 5, el primer Viernes de Mes, día consagrado al culto del Corazón Divino, el Apostolado de la Oración establecido en la iglesia de San Francisco, tendrá los cultos siguientes:

De siete y media a diez y media, Misas de Comunión Reparadoras; a las once, Exposición de S. D. M. hasta las siete y media de la tarde; a las diez y tres de la tarde —Viacrucis penitencial; a las siete y media de la tarde, santo Rosario, plática del Padre Director del Apostolado. A continuación, Misa Comunitaria, Acto de Desagravios y Bendición con el Santísimo.

Dadas las circunstancias y pruebas con que el Señor ha querido probar la fidelidad de muchos de nuestros hermanos en estos mismos días, pedimos a todos los buenos palentinos se unan a nosotros en esta jornada de Expiación y de suplica, especialmente a la Misa y al Acto de Desagravios que tendrá lugar mañana a las ocho de la tarde en la iglesia de San Francisco.

CINE CASTILLA

3'30. Tolerada. «Los dos golfillos» y «El gran impostor».

GRAN VIA

3'30. Tolerada. «Los Diez Mandamientos».

CINE OTERO

Femina. «Constantino el Grande» y «Bombas para la paz». Tolerada.

CINE REY DON SANCHO

5, 7'45 y 10'45

ULTIMOS DIAS

UN SABIO EN LAS NUBES

Le dijo a su novia que la llevaría a las nubes. Y la llevó. ¿En coche!

(Menores)

CALIFICACION MORAL

«U-47, comandante Prien». (2); «Las mil y una...». (3); «Viento salvaje». (3R); «Festival de Tom y Jerry». (5); «El extraño caso de Wilby». (1); «Los dos golfillos». (2); «El gran impostor». (5); «Los diez mandamientos». (2); «Constantino el Grande». (2); «Bombas para la paz». (2); «Un sabio en las nubes». (1).

Segundo aniversario del señor

Don Luis Juan Sanz

(Industrial de esta Plaza)

Falleció en Palencia el día 4 de enero de 1960 a los 56 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Su desconsolada esposa Leonarda Calzada Calzada; hijos Felisa, José-Luis, Ramón, Angel, Elvira y María del Carmen; hijos políticos César-Victor Illera, Juliana Gutiérrez, Marina Millán y Ataúlfo Galán; nietos; madre política Petra Calzada; hermanos, hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familia.

Al recordar a sus amistades tan triste fecha, se suplica una oración por el eterno descanso de su alma.

Las misas que se celebren el día 5, a las nueve y media y diez en la Iglesia Parroquial de San Lázaro, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

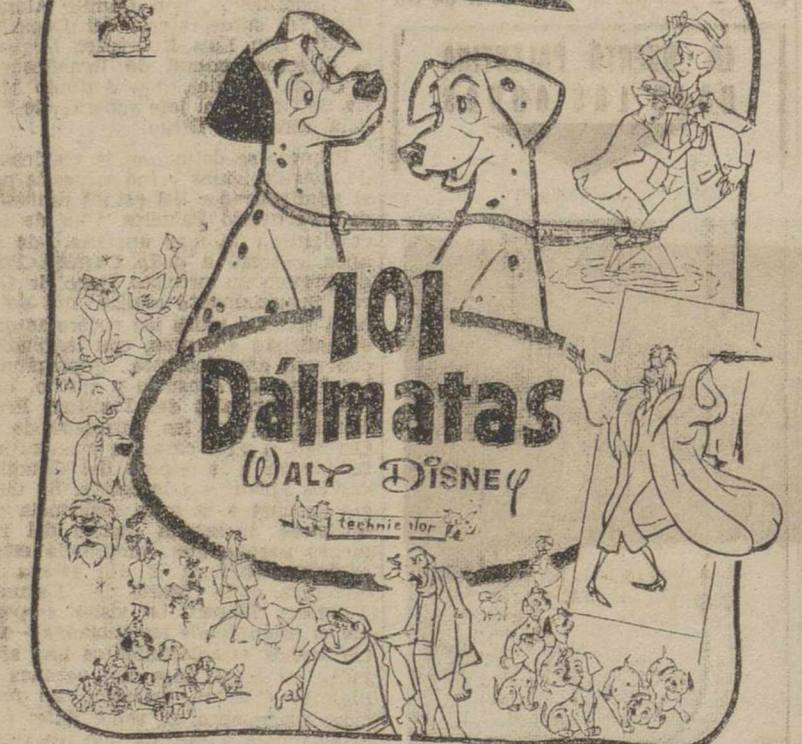
CINE REY DON SANCHO

GRANDIOSO ACONTECIMIENTO

ESTRENO SABADO: 5, 7'45 y 10'45

ES UNA COMEDIA? ES UN MISTERIO?

Es... MARAVILLOSA



(AUTORIZADA MENORES)

NOTA: En evitación de molestias, rogamos al público adquiera su localidad con tiempo

ACADEMIA BUENOS AIRES

Mayor, 19

pone al alcance de todo estudiante de la provincia un INTERNADO de gran confort y bajo precio. Incluida enseñanza.

PROFESORADO COMPETENTE

BACHILLER, PRIMARIA, MAGISTERIO, COMERCIO, SECRETARIADO FEMENINO, OPOSICIONES, PREUNIVERSITARIO, CONTABILIDAD PRACTICA

Juguetez

VERDADERAS PRECIOSIDADES

ESTA CASA ES LA QUE PRESENTA LAS NOVEDADES SENSACIONALES DEL AÑO 1962

DIARIO-DIA

José Martínez Redollo

MEDICO PUERICULTOR

Enfermedades de los niños

RAYOS X

Casado del Alcazar, C. de la Iglesia

(Junta a Bascula Municipal)

Teléfono, 3481

Consulta: De 12'30 a 2'30 y de 6 a 7

Don Luis Juan Sanz

(Industrial de esta Plaza)

Falleció en Palencia el día 4 de enero de 1960 a los 56 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Su desconsolada esposa Leonarda Calzada Calzada; hijos Felisa, José-Luis, Ramón, Angel, Elvira y María del Carmen; hijos políticos César-Victor Illera, Juliana Gutiérrez, Marina Millán y Ataúlfo Galán; nietos; madre política Petra Calzada; hermanos, hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familia.

Al recordar a sus amistades tan triste fecha, se suplica una oración por el eterno descanso de su alma.

Las misas que se celebren el día 5, a las nueve y media y diez en la Iglesia Parroquial de San Lázaro, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Las aguas del río Carrión empiezan a descender

El Delegado Nacional de Provincias regresa a Madrid tras su detenida visita a diversas zonas palentinas inundadas

Finaliza la Campaña de Navidad, suspendiéndose asimismo la Cabalgata de Reyes

Oficinas de inscripción de familias damnificadas

Durante la mañana y tarde de hoy han permanecido reunidas las primeras autoridades y representantes de Prensa y Radio y otras entidades de la capital, con el fin de ir tomando las medidas para que, sobre la mañana, se vaya poniendo eficaz remedio al desastre de las inundaciones en Palencia y su provincia.

Algunas de estas reuniones han sido presididas por el Delegado Nacional de Provincias, don José Luis Taboada García, que como oportunamente hemos informado, llegó a nuestra capital la noche del miércoles, para visitar las zonas afectadas, en representación del Secretario General del Movimiento. El señor Taboada García ha sido ampliamente informado por nuestra primera autoridad, desplazándose asimismo a diversos lugares de la capital y pueblos anegados por las aguas. El Delegado Nacional de Provincias ha

emprendido viaje de regreso esta tarde, y rápidamente dará a conocer al Ministro Secretario General del Movimiento las críticas circunstancias por las que atraviesa nuestra provincia.

FINALIZA LA CAMPAÑA DE NAVIDAD

Por la primera autoridad provincial se ha dispuesto la suspensión de la Campaña de Navidad y Reyes que se hallaba abierta en Palencia. Sin embargo, todos aquellos donativos que —en metálico o en especie— puedan ser entregados por los palentinos, estarán destinados a la ayuda y auxilio de las familias damnificadas por la riada.

Asimismo ha sido suspendida la cabalgata de Reyes Magos anunciada para la noche del día cinco.

Los gastos previstos para el montaje y desarrollo de esta tradicional cabalgata, serán destinados asimismo para la ayuda a los hogares afectados por las inundaciones.

INUNDACIONES EN LA PROVINCIA

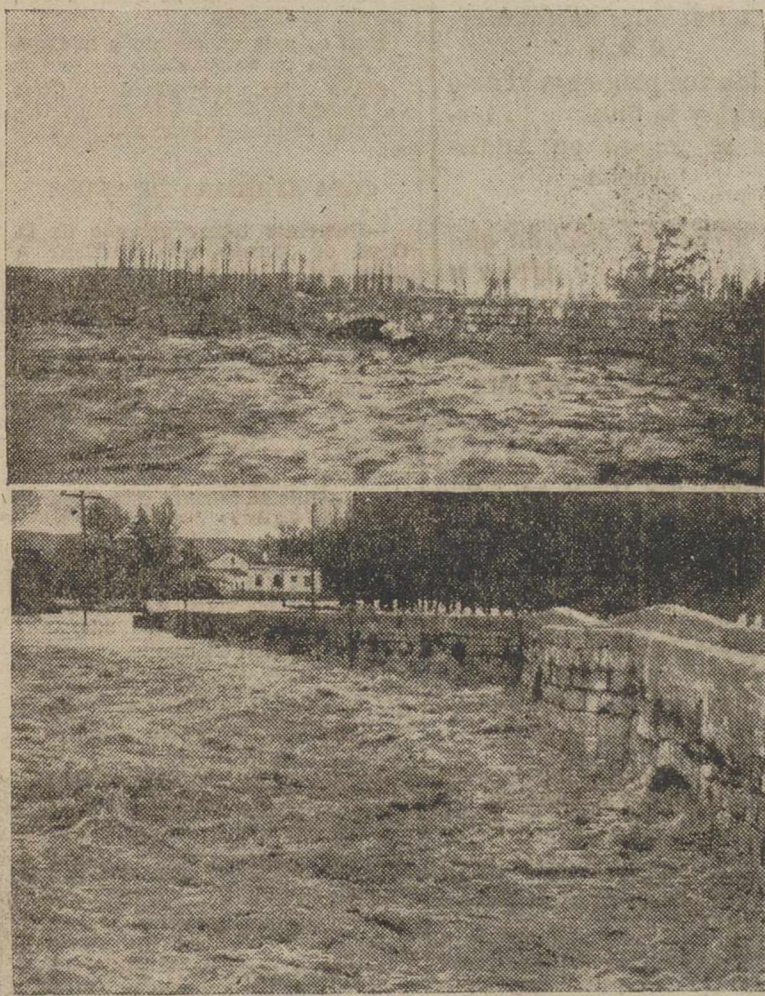
Enviados especiales de DIARIO-DIA

En el día de hoy, abiertas ya algunas carreteras al tráfico, están recorriendo varias zonas de la provincia que han sufrido los estragos de la inundación, nuestros redactores señores Barredo y Payá, con objeto de informar a los lectores de DIARIO-DIA sobre los daños sufridos en los pueblos palentinos.

En nuestro próximo número ofreceremos una amplia información con ilustraciones gráficas.

Dos fechas tristemente históricas en el río Carrión

La riada de 1962 en Palencia superó a la de 1909



He aquí dos fechas que se dan la mano sobre un escenario francamente desolador: 1909 y 1962; más concretamente el 23 de diciembre, vísperas de Nochebuena, y el 3 de enero, cuando el año actual acaba de comenzar.

Dos fechas históricas —tristemente históricas— en el paso del Carrión por Palencia.

Entonces, la tremenda riada dejó honda y estremecedora huella en los anales populares palentinos. Ahora, los efectos todavía siguen sacudiendo el espíritu de los vecinos de Palencia.

Durante mucho tiempo se recordó la fecha decembrina de 1909, como algo trágico, imborrablemente ingrato para Palencia. Más tarde hubo crecidas y avenidas; unas más aparatosas, otras menos brías. Pero ninguna pudo registrar un nivel igual al de 1909.

Sólo ahora, en el desbordamiento de 1962, aquel nivel inconcebible, ha sido rebasado.

Y para que ninguna clase de espejismo del momento tremendo que todavía vive y pulsa Palencia no pueda cegar los ojos del rostro y del espíritu, he aquí estas dos fotografías en las que «Puentecillas» viene a ser la piedra familiar que coteje ambos desastres.

Arriba publicamos una fotografía de «Puentecillas», obtenida por S. Valdez, el día 23 de diciembre de 1909. Abajo, la foto lograda por Payá, en el mismo lugar, el día 3 de enero actual.

En ambas, «Puentecillas» presenta un aspecto impresionante del paso y nivel de las aguas del Carrión; sin embargo no hay lugar a dudas, ante la contemplación de ambas fotografías, de la magnitud alcanzada en la avenida de 1962, en que los ojos de «Puentecillas» aparecen prácticamente cegados.

Un interesante documento gráfico que viene a poner de manifiesto la magnitud de la crecida, de la que a los palentinos de hoy nos ha tocado ser testigos.

Desolador panorama de caseríos y viviendas en la huerta palentina

En la margen derecha del Carrión no queda una sola construcción sin daño

Los barrios de Santa Ana y Allende el Río, los más perjudicados

En la zona del Puente Don Guarín se han producido numerosos hundimientos

En el mediodía de hoy hemos visitado las principales zonas afectadas y la impresión general no puede ser más catastrófica. Puede afirmarse sin exageraciones de ningún género que en algunos barrios y aldeanos de la margen derecha del Carrión no hay vivienda o construcción sin dañar seriamente.

En el paraje conocido por «Fuente de la Salud», la conocida casa del «Pompeta», que tantos y tantos embates resistió, ha empezado a caer en su mayor parte y no es dable guardar ninguna esperanza de que pueda volver a aprovecharse en su estado actual. Las casas de los alrededores y muy especialmente cuadras, tendones, almacenes, graneros, etcétera y toda construcción de adobe está en su casi totalidad derribada y las que aun no han desaparecido no tardarán en caer.

SANTA ANA Y ALLENDE EL RIO LOS MAS PERJUDICADOS

El panorama que presentan estos barrios es impresionante. En las primeras horas de la madrugada, cuando ha sido posible que los moradores de las viviendas allí existentes pudieran penetrar en las mismas, ha comenzado en ambos lugares una actividad febril, casi heroica, por salvar

lo poquísimo que salvarse pueda. En las puertas de los domicilios, cubiertas aun de agua y lodo, se almacenaban toda clase de enseres y muebles, así como algunos restos de los productos y cosechas recogidos y almacenados, en su día. Camiones, tractores y remolques discurren por la calzada principal de Santa Ana y si bien es cierto que las fachadas principales que a tal calzada asoman no presentan graves ruinas, sus fachadas traseras, las que inicialmente sufrieron el embate de las aguas, se encuentran en un estado ruinoso. Son incluso docenas de inmuebles totalmente caídos y muchos más aun los que han sufrido tan graves deterioros que ni siquiera su apuntalamiento podrá permitir volver a albergarlos.

La situación de todos los caseríos, casas de hortelanos y viviendas de toda clase en Allende el Río es aun peor, si es que puede concebirse así. No ha habido, por desgracia, ninguna finca, de las feraces huertas de esa margen del Carrión, que pueda contar con salvar ningún producto y ello por sí sólo ya habla eloquentemente de la magnitud de la catástrofe económica de docenas de humildes familias, que han perdido la totalidad de sus medios de sustento. Pero es que, a mayor abundamiento, sus moradas, todas, construidas con el esfuerzo y el sacrificio de tantos años, han quedado totalmente apla-

nadas, sin dar tiempo a que se salvaran ni los más elementales enseres para subsistir. Existen buen número de lugares, donde hubo viviendas confortables, que no son ahora más que auténticas ruinas. Techumbres y paredes se han ido abajo en el sentido más contundente del término. No puede hablarse, a fuer de ser sinceros, de que se han sufrido tales o cuales daños, de mayor o menor envergadura, sino de ruina, pero de ruina total.

Las aguas del Carrión se hicieron peligrosas no solamente por la desmesurada extensión que llegaron a cubrir, sino por la fuerza de su embate, que ha derribado construcciones enteras de adobe y dañado gravísimamente las de otros materiales. Incluso casas, que solamente hace un año fueron levantadas, han caído de pleno y es conmovedor y de una tristeza impresionante, presenciar la penosísima actividad a que se someten todos los que fueron moradores de las mismas para tratar de conseguir poner a salvo del aplastamiento aquello que aun pueda merecer la pena. Concretamente en los citados barrios de Santa Ana y Allende el Río, junto con el Camino de San Román, la situación solamente puede resumirse en dos palabras: enteramente catastrófica. Ruina total de modestas familias que no han perdido más o menos, sino que han perdido todo.

PUENTE DE DON GUARIN

También el panorama que presenta esta zona es desolador. Todas cuantas construcciones se levantaban en su alrededor, con excepción de la casa del Peón Caminero, que por ser de piedra, ha resistido la fuerte avalancha, han caído en su totalidad, mientras la carretera que conduce a Villada se encuentra en su kilómetro 2, con casi un metro de agua en el mediodía de hoy. La fuerza de la corriente por tal lugar queda evidenciada con señalar que varios bidones de riego asfáltico e incluso una caldera, a pesar de su tamaño y peso, han sido arrastrados por las aguas.

Y aún queda por señalar la entera dimensión de la tragedia, puesto que hay muchos lugares, donde también la ruina es total, pero sin que puedan tocarse sus efectos de cerca, porque todo acceso es imposible.



Fuó excelente la intervención del helicóptero llegado de la base de Paracuellos, salvando a las siete personas bloqueadas por las aguas, en «La Isla», de Husillos.

En las presentes fotografías se aprecia la llegada al campo de la Juventud, donde aterrizó, de dicha aeronave, y, realizada ya su benéfica labor, el capitán piloto del helicóptero se despidió del Gobernador Civil de Palencia, Sr. Frago de Toro, pocos momentos después que nuestra primera autoridad gubernativa sobrevolara en dicho aparato, las zonas damnificadas de nuestra capital. —(Fotos PAYA).

Jelatura de Obras Públicas

Situación de las carreteras de esta provincia

Habiendo bajado el nivel de las aguas, han quedado restablecidos los cortes siguientes:

CARRETERA COMARCAL 613 DE PALENCIA A VILLADA: Continúa cortada en los kilómetros 1 y 2, para turismos.

CARRETERA COMARCAL 617 DE PALENCIA A VILLADIEGO: Sigue cortada en el kilómetro 33, proximidades de Astudillo, ya que al bajar las aguas se ha producido un socavón en la carretera.

C. L. DE FUENTES DE NAVA A MONZON: Por haberse arruinado un arco del puente sobre el Carrión en las proximidades de Monzón de Campos, continúa cortada, entre Monzón y La Venta de Valdemudo.

C. L. DE AMPUDIA A ENCINAS: Cortada en el kilómetro 24 por haberse llevado las aguas un tramo de carretera de 200 metros y 0'70 metros de altura.

C. L. DE VILLOLDO A BALTAÑAS: Restablecida provisionalmente en el kilómetro 13, proximidades de Amusco.

En todas las averías aparecidas, al bajar las aguas, se trabaja con toda intensidad, esperando que en un plazo corto queden todas nuestras carreteras expeditas a la circulación.

Palencia, 4 de enero de 1961.

El ingeniero jefe, Rodolfo Pérez de Guzmán.

CARRETERAS CORTADAS

CARRETERA NACIONAL 611 DE PALENCIA A SANTANDER: En el kilómetro 33, entre Amusco y Piña, aunque ha bajado el nivel de las aguas, se ha producido un socavón que hace imposible el paso por este lugar, se desvia por Astudillo y Frómista, se espera que mañana restablecida la circulación.

CARRETERA NACIONAL 120 DE LOGROÑO A VIGO: Continúa cortada en los kilómetros 12 y 56 por ruina de dos obras de fábrica.

En el tramo entre Carrión y Calzada de los Molinos ha sido restablecido, con precaución para toda clase de vehículos.

SECCION FEMENINA

Se ruega a todas las afiliadas de Sección Femenina, que se pasen mañana de 10 a 2 de la tarde, por la Delegación Provincial, o Delegación Local, para un asunto de urgente interés.

ULTIMO MINUTO

EL REAL MADRID jugará en Palencia a beneficio de los damnificados por las inundaciones

En nombre del Gobernador Civil de Palencia D. Víctor Frago de Toro, ha realizado una gestión el Gobernador Civil de Madrid, D. Jesús Aramburu, cerca de la Directiva del Real Madrid, para que este equipo penitencionario de Europa, juegue un partido amistoso con el Palencia C. F., a beneficio de los damnificados de las inundaciones de nuestra capital y provincia.

CARRETERA NACIONAL 610 DE PALENCIA A LEON: Restablecido el tránsito por los kilómetros 12 y 13, se puede circular con normalidad por toda ella con dirección a Villalón.

CARRETERA NACIONAL 620 DE BURGOS A PORTUGAL POR SALAMANCA: Restablecido el tránsito, se circula con normalidad en los kilómetros 90 y 92, Dueñas y en todo el resto.

CARRETERA COMARCAL 615 DE PALENCIA A RIAÑO: Restablecido el tránsito en el kilómetro 244, ya se circula por ella con toda normalidad.

Se hace la advertencia de que en todos los lugares donde ha existido corte en la carretera, al efectuar el paso deben extremarse las precauciones, sobre todo para turismos, por haber quedado sobre el firme una capa de barro que podría ocasionar deslizamientos.

En todas las averías aparecidas, al bajar las aguas, se trabaja con toda intensidad, esperando que en un plazo corto queden todas nuestras carreteras expeditas a la circulación.

Palencia, 4 de enero de 1961.

El ingeniero jefe, Rodolfo Pérez de Guzmán.

Dos trenes circulan casi normalmente

El día dos de los corrientes las fuertes crecidas interrumpieron la circulación ferroviaria en distintos puntos de los trayectos Palencia-Santander. Siendo las zonas más afectadas las proximidades de Piña y las situadas entre las estaciones de Alar y Mave.

En Piña las aguas cubrieron la vía, impidiendo el paso y en el kilómetro 378.800, entre Mave y Alar, en el término municipal de Nogales, un desprendimiento de tierras cubrió totalmente la vía. A las pocas horas y en el mismo lugar se produjo un segundo corrimiento de más importancia que el primero.

Inmediatamente se dio orden de salida a las Brigadas de Vías y Obras, que lograron dejar expedita la vía en las últimas horas de la tarde del día tres.

La circulación se ha hecho con retrasos debido a las limitaciones de velocidad impuestas por el peligroso estado de la vía en los citados puntos.

Durante las interrupciones la Renfe acomodó a los viajeros por su cuenta en Palencia y en las localidades de Aguilera y Alar.

Como consecuencia de las inundaciones sufridas en otras provincias, el tráfico ferroviario de Galicia-Zamora, hubo de ser desviado por la de León a Palencia, menos afectada por las crecidas.

En el día de hoy, la circulación ferroviaria se ha normalizado casi totalmente, aunque los trenes circulan con algún retraso debido a las limitaciones de velocidad que imponen los tramos de viajeros que han sufrido el embate de las desbordadas aguas.

Evacuación de 30 modestas casas municipales en el Prado de la Lana

Desmante de motores en el Puente Don Guarín, amenazados por las aguas

El servicio de la toma de agua de la ciudad queda garantizado

Aunque el casco urbano propiamente dicho, no ha sido apenas afectado hasta ahora por la riada, por el Ayuntamiento de Palencia se tomaron diligentemente las medidas oportunas, a fin de establecer las tareas precautorias y auxilios necesarios, para evitar o amortiguar, en lo posible, los efectos de las inundaciones en la capital.

En vista del mal cariz que tomaba el incremento del caudal del Carrión, en la madrugada del día 3, el Ayuntamiento, don Juan Mena de la Cruz, ordenaba a la Policía Municipal y Parque de Bomberos, se procediera al desalojo total de habitantes e inmuebles de las 30 casas modestas de propiedad municipal situadas en el «Prado de la Lana».

La operación fue llevada a cabo a las ocho de la mañana de dicho día, teniendo que emplear barcos propiedad del Ayuntamiento, para verificar esta operación de evacuación, pues la rápida crecida del río, había desbordado ya la margen izquierda y anegado parte del «Prado de la Lana».

Las familias alojadas en dichas viviendas y otras próximas, fueron, pues, evacuadas con toda normalidad, distribuyéndose los muebles y enseres de estas familias, trasladándose estos muebles y personas en los camiones municipales.

El señor Mena de la Cruz, acompañado por los técnicos municipales, recorrió diversas partes de la ciudad, comprobando el estado de los colectores y sifones, que se encontraban en normal estado, apreciando asimismo los efectos de las aguas en las alcantarillas de desagüe de la parte baja de la calle de Los Gatos y Marqués de Albaída.

Dada la especial característica de la primera, las aguas habíanse introducido en la calle de Los Gatos, inundando parte de ésta, debido, principalmente, a lo inusual de estas crecidas del río. Se estudiaron las medidas para paliar este mal en lo posible y ver la forma de evitar tales filtraciones en el futuro.

También por los técnicos municipales se dispuso el desmante de los dos potentes motores de reserva situados en la cisterna de toma de aguas

del «Puente de Don Guarín», amenazados de ser deteriorados.

El servicio de la toma de aguas quedó garantizado normalmente por la toma habitual en la acequia y con la misma capacidad de los depósitos del Cristo, completamente repletos de agua.

Dicha autoridad municipal con el arquitecto señor Alonso Lomas e ingeniero señor Arroyo, visitaron varios barrios afectados por las inundaciones, principalmente el barrio de Santa Ana y Allende el Río, donde se dispuso que los camiones municipales

les sumaran a los servicios de evacuación de personas y enseres, que llevaban a cabo los camiones del Parque Móvil y de otros transportistas particulares que habían acudido a la llamada hecha por el Gobernador Civil.

Hasta el momento, los servicios de aguas, alcantarillado y luz funcionan normalmente en la capital; estando las Delegaciones, técnicos y servicios municipales correspondientes pendientes de cualquier anomalía que pudiera presentarse, para ser corregida.

EN DUEÑAS HUNDIMIENTO DE VIVIENDAS

Interminable fila de camiones y turismos esperó toda la noche el restablecimiento de la circulación por carretera

La riada superó a la última de 1948

DUEÑAS.—(Por teléfono).—La situación en Dueñas revistió desde los primeros momentos caracteres nunca superados. Incluso el nivel de las aguas ha llegado a alcanzar una altura que ni siquiera llegó a igualar la catastrófica inundación del año 1948. Entonces el nivel registrado fue el de 4'10 metros sobre el normal y en la actual situación se ha llegado a superar en 0'60 metros aquella altura. En las primeras horas de la tarde parece que el peligro había remitido parcialmente, puesto que se ha registrado un descenso de 1'80 metros.

Los daños causados en una vastísima extensión de ricas vegas, algunas de ellas recientemente mejoradas, son cuantiosísimos y de momento no pueden precisarse. Dos viviendas se han hundido y corren peligro otras muchas, especialmente las construidas con adobe.

También se ha conseguido restablecer la circulación por la carretera de Burgos a Portugal, donde hasta hace muy pocas horas había detenidos elevados número de vehículos de toda clase, hasta el extremo que muchos de ellos han tenido que buscar estacionamiento en diversas calles de la localidad, porque la hiera que formaban en la citada carretera era impresionante. Sin embargo, aún sigue sin poder restablecerse el tráfico por la carretera conocida por Ampudia-Encinas, donde el coche regular de viajeros no puede reanudar su servicio, si no modifica su actual itinerario. En dicha carretera se ha comprobado un corte, como de unos 250 metros de extensión, donde se registran profundidades del agua que alcanzan hasta más de metro y medio. —El Corresponsal.



Deportes

Aquí el Duende de La Balastera

Burbujas del champán... Y esperando al Júpiter

«¿Qué hay de nuevo, Duende, en el pequeño mundo del balón redondo?»
—Buen humor.
—¿A qué se debe?
—Se celebró la cena de hermandad y hubo «buen ambiente».
—¿Mejor es así?
—Fueron dos horas agradables.
—¿Y qué?
—Que el 1962, con permiso de los «tres lebreros» que andan por medio, va a ser el año de la ligilla de ascenso en Valencia.
—¿Razones?
—Brindis del capitán del equipo: «Porque esta cena y esta copa se repiten como campeones de grupo y logro el ascenso, que ofrecemos conseguir a la afición».
—¿Más brindis?
—Apostamos —dijeron todos— a realizar cada quince días esta cena. Si ganamos fuera el gasto será de los directivos, si perdemos pagaremos nosotros.
—¿Burbujas de champán?
—Puede ser. Pero ahí están esos 58

goles y los «amorados» quieren «hacer» centenarios.
—¿Más burbujas de champán?
—Obregon, en cambio ha prometido que en otros cuatro partidos quiere mantener imbatida su puerta.
—¿Sigue la euforia?
—A Roma el año nuevo le ha traído la seguridad de clasificarse y un humor que para sí le quisiera Gila.
—¿Y otros?
—¿Horacio?
—Se recuperó de «su lesión» y ofreció ser el mejor extremo de España.
—¿Terminamos con el champán?
—Hoy se han comprado doce balones.
—Es que el agua llega al borde de La Balastera y hay que evitar «efervescencias» cuando salga el «vicio» por la portería del río.
—Sin burbujas de champán, pero con nuestra ilusión de siempre con el entusiasmo puesto en el jappa Valencia!

Por 6-0 ganó el Barcelona en Atenas al A. E. K.

En partido amistoso para inaugurar el mejor estadio de Grecia

Atenas, 3.—El Barcelona Club de Fútbol ha vencido al A. E. K., de Atenas, por seis goles a cero, en partido amistoso celebrado esta tarde en la capital griega.
El primer tiempo finalizó con 3-0. El encuentro ha sido presenciado por más de 40.000 personas.
Los hábiles jugadores del Barcelona realizaron una gran demostración de fútbol en la inauguración del nuevo estadio. Brandt, del club A. E. K., el mejor de Grecia.
El frío, espectacular y bien coordinado conjunto del Barcelona jugó la mayor parte del tiempo ante la meta

local y habría marcado algún tanto más de no ser por la magnífica actuación regada por el portero griego, entre otras cosas, dignas de mención, tuvo un penalty lanzado por Kocis, a los 73 minutos de juego.
Los delanteros griegos no se mostraron peligrosos ante la meta del equipo español, ya que medios y defensas del Barcelona se bastaron para salvar todas las situaciones, antes de que se convirtieran en peligrosas.
Marcaron los goles: A los tres minutos, Vicente; a los 27, Evaristo, y a los 37 Kocis, los del primer tiempo, y a los 47, Marañón; 48, Pereda, y 56, Zaldúa.

Apuestas Deportivas

Nueve plenos que cobrarán a 563.928 pesetas

Los de 13 aciertos a 18.876 y a 1.260 los de doce

Madrid, 3.—El resultado provisional de las Apuestas Mutuas deportivas correspondientes a la XVII jornada de Liga del día 31 de diciembre de 1961, es el siguiente:
Columnas 6.589.581 (Seis millones, quinientos ochenta y nueve mil, quinientos ochenta y una).

Recaudación: 25.358.324 (veinticinco millones, trescientos cincuenta y ocho mil, trescientos veinticuatro pesetas).
Cinuenta y cinco por ciento de premios: 14.977.078,20 (catorce millones, cuatrocientos noventa y siete mil setenta y ocho con veinte pesetas).

Reparto de Premios: 4.832.359,40 (cuatro millones, ochocientos treinta y dos mil trescientos cincuenta y nueve con cuatro pesetas), a repartir entre nueve premios de primera categoría con 14 aciertos a 536.928,40 (cincocientos treinta y seis mil novecientos veintiocho con cuatro pesetas cada uno).

Idem, idem, a repartir entre 256 (doscientos cincuenta y seis) premios de segunda categoría con 13 aciertos, a 18.876,40 (dieciocho mil ochocientos setenta y seis con cuatro pesetas).
Idem, idem, a repartir entre 3.855 (tres mil ochocientos treinta y cinco) premios de tercera categoría con 12 aciertos, a 1.260 (mil doscientos sesenta pesetas).

Los nueve máximos acertantes de 14 resultados, que cobrarán más de medio millón de pesetas cada uno, pertenecen a las delegaciones de Bilbao, Ciudad Real, Córdoba, Huelva, Madrid (3), Murcia y Oviedo.—Alfil.

Maderas Aglomeradas Taglosa, S. A.

necesita comprar REPRESENTANTE PROVINCIAL, debidamente colegiado. Escribir, detallando actividades actuales, elementos disponibles, referencias, etcétera a:
MADERAS AGLOMERADAS TAGLOSA, S. A.
Dirección Comercial-Apartado, 192 BURGOS

CONTRA EL PAPO O PAPER



CAPSULAS VITAN

RAFAEL M. ALMEIDA
Médico-Jefe del Hospital Provincial
por oposición
RAYOS X
Horas de consulta: de 11 a 2
Mayor Pral., 254, 1.ª, 2da. Telf., 1563

Kolev, extremo izquierdo de Bulgaria, el "Kopa de los Balkanes"

"No me gusta jugar de extremo porque se reciben pocos balones"

"Con el C.D.N.A. he logrado diez veces el título nacional"

«Bojkov es el mejor futbolista que he conocido; después Di Stéfano y Kopa»

Milán. —(Especial para EUROPA PRESS, por Renato BOLCHI).

Francia, tercera en el Mundial de 1958, ha quedado eliminada de la Copa del Mundo del año próximo, en Chile. Bulgaria, en el desempate de Milán, consiguió vencerla apuradamente por 1-0. Esta victoria supone para los búlgaros su primera clasificación para la fase final de una Copa del Mundo.

El equipo nacional búlgaro, de gran técnica y excelente fútbol de conjunto, no destaca sin embargo por la espectacularidad de sus individualidades. Sus hombres suelen pensar más siempre en el conjunto que en su lucimiento personal. Sólo un jugador, el extremo izquierdo Kolev, puede decirse que es espectacular, brillante, individualista, distinto a todos sus restantes compañeros. Tras el desempate de Milán, hemos hablado con Kolev, jugador de clase extraordinaria.

—¿Cuál es su edad, Kolev?
—Nací en un barrio de Sofía hace 31 años. El barrio se llama Ji Dimitri y es sumamente popular y deportivo. Mi padre era chófer.
Kolev, simpático y comunicativo, habla de sus primeros pasos como jugador de fútbol, como aprendiz.

—Empecé, como todos, en la calle. Mi primer club fue el Sportist. En él comencé a jugar también hombres famosos como Bojkov, ahora en Italia, y Panayotov. Yo jugué en el Sportist hasta los quince años. Después, en 1946, pasé al V. V. C., club del Ejército del Aire. Tres temporadas más tarde me fichó Kroum Milev, entrenador todavía del C. D. N. A.

—¿Juega siempre de extremo izquierdo?
—Sí.

—¿Comencé como extremo, pero después me situaron en el interior. Más tarde volví al extremo, tanto en el C. D. N. A. como en la selección porque en Bulgaria faltan extremos de calidad.

—¿Prefiere jugar de extremo o de interior?
—A mí no me gusta jugar de extremo porque le llegan a uno muy pocos balones. Me gusta mucho más jugar por el centro, siempre cara al gol.

—¿Cuáles fueron en el fútbol sus principales satisfacciones?
—La primera, cuando jugué mi primer encuentro internacional, contra Polonia. Fue en 1952 y en Varsovia. Ganamos por 1-0; después recuerdo nuestro triunfo de 1952 también en Moscú y el empate que logramos de ahora, en Milán, ante Francia, ha supuesto para mí una alegría fantástica, pues íbamos por primera vez a la fase final de una Copa del Mundo.

—¿Recuerda también sus mayores decepciones?
—Sí.

—¿Cómo se entrenan los internacionales búlgaros?
—Con mucha intensidad. Normalmente, nos entrenamos tres veces cada día, salvo la víspera y el día siguiente a los partidos. Por la mañana lo hacemos dos veces, primero a base de ejercicios de cultura física y, después, con balón. Por la tarde, el entrenamiento es de conjunto, también con balón. Además, jugamos al baloncesto, disparamos a gol.

—¿Que es usted además de futbolista?
—Ganancias.

—Instructor de Educación Física del club del Ejército. Soy capitán del Ejército del Aire y cobro al mes alrededor de 10.000 pesetas (1.500 levas).
—¿Qué jugadores le han agradado más en todos los tiempos?
—Bojkov.

—¿Cómo se preparan los internacionales búlgaros?
—Con mucha intensidad. Normalmente, nos entrenamos tres veces cada día, salvo la víspera y el día siguiente a los partidos. Por la mañana lo hacemos dos veces, primero a base de ejercicios de cultura física y, después, con balón. Por la tarde, el entrenamiento es de conjunto, también con balón. Además, jugamos al baloncesto, disparamos a gol.

—¿Que es usted además de futbolista?
—Ganancias.

—Instructor de Educación Física del club del Ejército. Soy capitán del Ejército del Aire y cobro al mes alrededor de 10.000 pesetas (1.500 levas).
—¿Qué jugadores le han agradado más en todos los tiempos?
—Bojkov.

—¿Cómo se preparan los internacionales búlgaros?
—Con mucha intensidad. Normalmente, nos entrenamos tres veces cada día, salvo la víspera y el día siguiente a los partidos. Por la mañana lo hacemos dos veces, primero a base de ejercicios de cultura física y, después, con balón. Por la tarde, el entrenamiento es de conjunto, también con balón. Además, jugamos al baloncesto, disparamos a gol.

—¿Que es usted además de futbolista?
—Ganancias.

—Instructor de Educación Física del club del Ejército. Soy capitán del Ejército del Aire y cobro al mes alrededor de 10.000 pesetas (1.500 levas).
—¿Qué jugadores le han agradado más en todos los tiempos?
—Bojkov.

—¿Cómo se preparan los internacionales búlgaros?
—Con mucha intensidad. Normalmente, nos entrenamos tres veces cada día, salvo la víspera y el día siguiente a los partidos. Por la mañana lo hacemos dos veces, primero a base de ejercicios de cultura física y, después, con balón. Por la tarde, el entrenamiento es de conjunto, también con balón. Además, jugamos al baloncesto, disparamos a gol.

«SIN EMBARGO, QUIZAS SEA MEJOR KOPA, PORQUE ME PARECE MAS TECNICO QUE DI STEFANO»

«EN BULGARIA NOS ENTRENAMOS TRES VECES CADA DIA: DOS POR LA MAÑANA Y UNA POR LA TARDE»

«EL BARCELONA QUISO FICHARME EN 1958, PERO NO SE CONSIGUIÓ LA DEBIDA AUTORIZACION»

De Milán,
Por Renato BOLCHI

DECEPCIONES

—Una de las mayores fue nuestra eliminación de la Copa de Europa de Clubs, frente al Malmoe. Nunca sufrí una desilusión mayor. Nosotros, el C. D. N. A., jugamos mejor y dominamos mucho, pero la defensiva de los suecos nos dejó poco menos que impotentes. Sacamos 22 córners y no logramos nada práctico. Nos faltó un auténtico rematador de cabeza. También me llevé un buen disgusto cuando, en otra Copa de Europa, nos eliminó el Atlético de Madrid, al que pudimos incluso golear en el partido de vuelta, en Sofía. En el desempate, ganamos bien, la verdad, pero considero que no debimos llegar a ese desempate.

—¿Cómo se preparan los internacionales búlgaros?
—Con mucha intensidad. Normalmente, nos entrenamos tres veces cada día, salvo la víspera y el día siguiente a los partidos. Por la mañana lo hacemos dos veces, primero a base de ejercicios de cultura física y, después, con balón. Por la tarde, el entrenamiento es de conjunto, también con balón. Además, jugamos al baloncesto, disparamos a gol.

—¿Que es usted además de futbolista?
—Ganancias.

—Instructor de Educación Física del club del Ejército. Soy capitán del Ejército del Aire y cobro al mes alrededor de 10.000 pesetas (1.500 levas).
—¿Qué jugadores le han agradado más en todos los tiempos?
—Bojkov.

—¿Cómo se preparan los internacionales búlgaros?
—Con mucha intensidad. Normalmente, nos entrenamos tres veces cada día, salvo la víspera y el día siguiente a los partidos. Por la mañana lo hacemos dos veces, primero a base de ejercicios de cultura física y, después, con balón. Por la tarde, el entrenamiento es de conjunto, también con balón. Además, jugamos al baloncesto, disparamos a gol.

—¿Que es usted además de futbolista?
—Ganancias.

—Instructor de Educación Física del club del Ejército. Soy capitán del Ejército del Aire y cobro al mes alrededor de 10.000 pesetas (1.500 levas).
—¿Qué jugadores le han agradado más en todos los tiempos?
—Bojkov.

—¿Cómo se preparan los internacionales búlgaros?
—Con mucha intensidad. Normalmente, nos entrenamos tres veces cada día, salvo la víspera y el día siguiente a los partidos. Por la mañana lo hacemos dos veces, primero a base de ejercicios de cultura física y, después, con balón. Por la tarde, el entrenamiento es de conjunto, también con balón. Además, jugamos al baloncesto, disparamos a gol.

—¿Que es usted además de futbolista?
—Ganancias.

—Instructor de Educación Física del club del Ejército. Soy capitán del Ejército del Aire y cobro al mes alrededor de 10.000 pesetas (1.500 levas).
—¿Qué jugadores le han agradado más en todos los tiempos?
—Bojkov.

—¿Cómo se preparan los internacionales búlgaros?
—Con mucha intensidad. Normalmente, nos entrenamos tres veces cada día, salvo la víspera y el día siguiente a los partidos. Por la mañana lo hacemos dos veces, primero a base de ejercicios de cultura física y, después, con balón. Por la tarde, el entrenamiento es de conjunto, también con balón. Además, jugamos al baloncesto, disparamos a gol.

—¿Que es usted además de futbolista?
—Ganancias.

—Instructor de Educación Física del club del Ejército. Soy capitán del Ejército del Aire y cobro al mes alrededor de 10.000 pesetas (1.500 levas).
—¿Qué jugadores le han agradado más en todos los tiempos?
—Bojkov.

—¿Cómo se preparan los internacionales búlgaros?
—Con mucha intensidad. Normalmente, nos entrenamos tres veces cada día, salvo la víspera y el día siguiente a los partidos. Por la mañana lo hacemos dos veces, primero a base de ejercicios de cultura física y, después, con balón. Por la tarde, el entrenamiento es de conjunto, también con balón. Además, jugamos al baloncesto, disparamos a gol.

—¿Que es usted además de futbolista?
—Ganancias.

—Instructor de Educación Física del club del Ejército. Soy capitán del Ejército del Aire y cobro al mes alrededor de 10.000 pesetas (1.500 levas).
—¿Qué jugadores le han agradado más en todos los tiempos?
—Bojkov.

—¿Cómo se preparan los internacionales búlgaros?
—Con mucha intensidad. Normalmente, nos entrenamos tres veces cada día, salvo la víspera y el día siguiente a los partidos. Por la mañana lo hacemos dos veces, primero a base de ejercicios de cultura física y, después, con balón. Por la tarde, el entrenamiento es de conjunto, también con balón. Además, jugamos al baloncesto, disparamos a gol.

—¿Que es usted además de futbolista?
—Ganancias.

—Instructor de Educación Física del club del Ejército. Soy capitán del Ejército del Aire y cobro al mes alrededor de 10.000 pesetas (1.500 levas).
—¿Qué jugadores le han agradado más en todos los tiempos?
—Bojkov.

«SIN EMBARGO, QUIZAS SEA MEJOR KOPA, PORQUE ME PARECE MAS TECNICO QUE DI STEFANO»

«EN BULGARIA NOS ENTRENAMOS TRES VECES CADA DIA: DOS POR LA MAÑANA Y UNA POR LA TARDE»

«EL BARCELONA QUISO FICHARME EN 1958, PERO NO SE CONSIGUIÓ LA DEBIDA AUTORIZACION»

De Milán,
Por Renato BOLCHI

DECEPCIONES

—Una de las mayores fue nuestra eliminación de la Copa de Europa de Clubs, frente al Malmoe. Nunca sufrí una desilusión mayor. Nosotros, el C. D. N. A., jugamos mejor y dominamos mucho, pero la defensiva de los suecos nos dejó poco menos que impotentes. Sacamos 22 córners y no logramos nada práctico. Nos faltó un auténtico rematador de cabeza. También me llevé un buen disgusto cuando, en otra Copa de Europa, nos eliminó el Atlético de Madrid, al que pudimos incluso golear en el partido de vuelta, en Sofía. En el desempate, ganamos bien, la verdad, pero considero que no debimos llegar a ese desempate.

—¿Cómo se preparan los internacionales búlgaros?
—Con mucha intensidad. Normalmente, nos entrenamos tres veces cada día, salvo la víspera y el día siguiente a los partidos. Por la mañana lo hacemos dos veces, primero a base de ejercicios de cultura física y, después, con balón. Por la tarde, el entrenamiento es de conjunto, también con balón. Además, jugamos al baloncesto, disparamos a gol.

—¿Que es usted además de futbolista?
—Ganancias.

—Instructor de Educación Física del club del Ejército. Soy capitán del Ejército del Aire y cobro al mes alrededor de 10.000 pesetas (1.500 levas).
—¿Qué jugadores le han agradado más en todos los tiempos?
—Bojkov.

—¿Cómo se preparan los internacionales búlgaros?
—Con mucha intensidad. Normalmente, nos entrenamos tres veces cada día, salvo la víspera y el día siguiente a los partidos. Por la mañana lo hacemos dos veces, primero a base de ejercicios de cultura física y, después, con balón. Por la tarde, el entrenamiento es de conjunto, también con balón. Además, jugamos al baloncesto, disparamos a gol.

—¿Que es usted además de futbolista?
—Ganancias.

—Instructor de Educación Física del club del Ejército. Soy capitán del Ejército del Aire y cobro al mes alrededor de 10.000 pesetas (1.500 levas).
—¿Qué jugadores le han agradado más en todos los tiempos?
—Bojkov.

—¿Cómo se preparan los internacionales búlgaros?
—Con mucha intensidad. Normalmente, nos entrenamos tres veces cada día, salvo la víspera y el día siguiente a los partidos. Por la mañana lo hacemos dos veces, primero a base de ejercicios de cultura física y, después, con balón. Por la tarde, el entrenamiento es de conjunto, también con balón. Además, jugamos al baloncesto, disparamos a gol.

—¿Que es usted además de futbolista?
—Ganancias.

—Instructor de Educación Física del club del Ejército. Soy capitán del Ejército del Aire y cobro al mes alrededor de 10.000 pesetas (1.500 levas).
—¿Qué jugadores le han agradado más en todos los tiempos?
—Bojkov.

—¿Cómo se preparan los internacionales búlgaros?
—Con mucha intensidad. Normalmente, nos entrenamos tres veces cada día, salvo la víspera y el día siguiente a los partidos. Por la mañana lo hacemos dos veces, primero a base de ejercicios de cultura física y, después, con balón. Por la tarde, el entrenamiento es de conjunto, también con balón. Además, jugamos al baloncesto, disparamos a gol.

—¿Que es usted además de futbolista?
—Ganancias.

—Instructor de Educación Física del club del Ejército. Soy capitán del Ejército del Aire y cobro al mes alrededor de 10.000 pesetas (1.500 levas).
—¿Qué jugadores le han agradado más en todos los tiempos?
—Bojkov.

—¿Cómo se preparan los internacionales búlgaros?
—Con mucha intensidad. Normalmente, nos entrenamos tres veces cada día, salvo la víspera y el día siguiente a los partidos. Por la mañana lo hacemos dos veces, primero a base de ejercicios de cultura física y, después, con balón. Por la tarde, el entrenamiento es de conjunto, también con balón. Además, jugamos al baloncesto, disparamos a gol.

—¿Que es usted además de futbolista?
—Ganancias.

—Instructor de Educación Física del club del Ejército. Soy capitán del Ejército del Aire y cobro al mes alrededor de 10.000 pesetas (1.500 levas).
—¿Qué jugadores le han agradado más en todos los tiempos?
—Bojkov.

—¿Cómo se preparan los internacionales búlgaros?
—Con mucha intensidad. Normalmente, nos entrenamos tres veces cada día, salvo la víspera y el día siguiente a los partidos. Por la mañana lo hacemos dos veces, primero a base de ejercicios de cultura física y, después, con balón. Por la tarde, el entrenamiento es de conjunto, también con balón. Además, jugamos al baloncesto, disparamos a gol.

—¿Que es usted además de futbolista?
—Ganancias.

—Instructor de Educación Física del club del Ejército. Soy capitán del Ejército del Aire y cobro al mes alrededor de 10.000 pesetas (1.500 levas).
—¿Qué jugadores le han agradado más en todos los tiempos?
—Bojkov.

LA QUINIELA DE ARGOS

España tiene que prepararse para Chile

Madrid.—(Servicio especial de ARGOS. Prohibida la reproducción).
Resultado obligado, en el año que ahora comenzamos, hablar y escribir mucho sobre Chile. Hay materia abundante para ello. Traspasada la aduana que supone la fase previa, en la que España fue eliminada en dos ocasiones, los jugadores que viajaron dentro de pocos meses al Nuevo Continente y enfrentarnos, como auténticos «galitos», de los Campeonatos, con rivales tan calificados como Brasil, Argentina, Inglaterra, a nuestro juicio los enemigos más enconados que hemos de encontrar en nuestro caminar hacia la consecución de un Campeonato.

Nuestras posibilidades, pese a todo, son muchas. El material humano con que contamos es excelente, de primerísima línea. Todos y cada uno de los jugadores que oportunamente sean designados para integrar nuestra selección, serán, a buen seguro, figuras destacadas del fútbol mundial. El fútbol español de club nada tiene que envidiar al de ninguna otra nación. Estamos viviendo continuamente ejemplos muy elocuentes. Pero al hablar ya de selección, las cosas varían. El motivo es difícil de encontrarlo. Se especula mucho con diversos conceptos, sin que nadie pueda dar una solución concreta.

Abreviando, cortando, por mejor decir, nuestros campeonatos nacionales, lo que permitirá que nuestros seleccionados tengan un período de aclimatación, de entrenamientos continuados, hasta fomentar la camaradería y la unión que debe reinar en todo conjunto, aunque este conjunto se llame selección nacional, estimamos que nuestro papel en Chile ha de ser mucho más que el de un simple espectador.

El primer encuentro es el que en Atocha habrán de disputar la Real Sociedad y el Atlético de Bilbao. Los vascos parecen recuperados y los dos equipos, por su parte, andan desfondados y añorando el «cerrojo» de pasadas temporadas. Un empate es muy posible.

El Zaragoza, «coco» de la temporada, viaja a Santander, donde tiene muchas posibilidades de conquistar los puntos, siendo juntamente con el Real Madrid, en su desplazamiento a Sevilla, los únicos equipos de Primera División que tienen garantías de vencer a domicilio.

El resto de los encuentros del cuadro de honor son favorables a los equipos al menos cuando el Español en su viaje a Palma de Mallorca, luchará con denuedo y esperanzado en puntuar para eliminar los peligros graves que le acechan.

Por su cuenta, el Betis encontrará en Valencia al titular dispuesto a reivindicarse después de largas jornadas oscuras, no siendo probable que se les escapen los puntos a los «checos».

En el Metropolitano el Atlético de Madrid recibe al Osasuna, debiendo dar cumplida cuenta de los amistosos pamplonicos, imponiéndose sus patéticos.

Por lo que se refiere a Segunda División, solamente el Valladolid es favorito sobre el papel. El enemigo de turno, el Celta, habrá de resultar difícil rival, pero los castellanos en su lucha por retornar a la División de Honor deben puntuar en Vigo, para seguir manteniendo su privilegiada posición y no decaer ante los impulsos del Coruña que también puede vencer o al menos empatar en su desplazamiento a León para enfrentarse con la Cultural.

Finalmente, el Málaga, en su salida a Albacete, es posible que logre alguno de los puntos, pudiendo conceder a los malagueños las posibilidades de unas tablas.

Los restantes encuentros son favorables a los conjuntos que juegan en sus terrenos, aun cuando no puede descartarse alguna sorpresa, quedando definitivamente nuestra quiniela de esta forma:

R. Sociedad-At. Bilbao ... X
Santander-Zaragoza ... 2
Celta-Valladolid ... 2
Murcia-Cartagena ... 1
Elche-Oviedo ... 1
Cádiz-R. Huelva ... 1
Albacete-Málaga ... X

RESERVAS
Salamanca-Pontevedra ... 1
Córdoba-Hércules ... 1

Jose Luis DE CASTRO-REBOLLEDA

Africa sueña con un fútbol de calidad

La próxima copa continental de clubs se disputará en la temporada venidera

Intervendrán los campeones de Marruecos, Ghana, Nigeria, Egipto, Túnez, Sudán, Kenya, Uganda y Etiopía

PARIS. (Especial para EUROPA PRESS, por Roger Devaux).
El fútbol sigue ganando posiciones en el mundo. Todos los continentes, incluido y hasta de forma notable, Oceanía, tienen jugadores, equipos, torneos y masas fabulosas de aficionados. La tremenda desigualdad técnica existente hace veinte o treinta años ha pasado a la historia. Hoy en día, en un encuentro entre el campeón del Brasil, de España, de Rusia o de Argentina, cualquier club semidesconocido de África o de Asia, por ejemplo, cualquier resultado sería posible. La clase mejora y la nivelación es cada vez mayor.

Ydnakatcheu Tessema es el secretario general de la Confederación de Deportes de Etiopía y el delegado igualmente de su país en el último Congreso de la FIFA. Tras la celebración de este Congreso, el señor Ydnakatcheu Tessema ha pasado por París y ha realizado interesantes declaraciones. Sus primeras sensacionales palabras han sido las siguientes:

—La temporada 1962-63, África intentará organizar la Copa de África de sus clubes campeones nacionales. África, en efecto tiene su Confederación continental. Fue creada en 1956, en Lisboa, durante uno de los Congresos de la FIFA. Su intención, en principio, era crear un lazo de unión entre todos los países africanos y organizar un torneo en el que jugarán la Copa de África de Fútbol los diversos países africanos.

—La Confederación —ha dicho el señor Tessema— tiene su domicilio social en El Cairo. Su Comité Ejecutivo está formado por cinco miembros, que fueron elegidos por la asamblea general. El actual presidente es Abel Aziz Moustapha egipcio, y también es egipcio el secretario general, Mourad Jahmy.

—¿Cuáles fueron las federaciones fundadoras?
—Egipto, Sudán, Etiopía y África del Sur. Más tarde se nos unieron Marruecos, Ghana, Nigeria, Uganda, Kenya y Túnez, y actualmente están gestionando su inscripción Liberia, Somalia, Guinea y Senegal.

—De todos estos países citados por Tessema, recordaremos que África del Sur fue expulsada de la Confederación Africana por culpa de la discriminación racial existente en el fútbol de este país. Este acuerdo fue tomado en 1960 en Roma.

—¿Cómo se disputa la actual Copa de Selecciones Nacionales de África?
—Egipto, como país campeón, y Etiopía, país organizador, han quedado exentos de la primera fase por lo que pasan automáticamente al torneo final. Los restantes países han sido divididos en tres grupos. En el primero intervienen Ghana y Nigeria. Nigeria se ha clasificado, tras dos empates, por decisión de la suerte, en el segundo. Uganda se ha impuesto a Kenya y a Sudán y en el tercero, por retirada de Marruecos, que estaba, lógicamente, más interesado por su eliminación para la Copa del Mundo contra España, se ha clasificado Túnez, que ahora deberá eliminarse con Nigeria.

—La final de esta tercera Copa de África de Selecciones Nacionales la disputarán, por tanto, estos países: Egipto, Etiopía, Uganda y el vencedor del choque entre Túnez y Nigeria.

—¿Dónde se jugarán los partidos de la fase final?
—En Khartoum (Sudán). Intervendrán sólo tres países: Su-

—¿Cuándo se iniciará esta Copa de África de Clubs?
—Tenemos el proyecto, ya acordado, de comenzar con la Copa de África, después del último estudio tras el próximo congreso extraordinario de la Confederación Africana.

—¿Será difícil la organización?
—La mayor dificultad está en las tremendas distancias existentes en África entre algunos países y en los imposibles viajes en avión. Por desgracia, la mayoría de los clubes, al menos en el momento actual, carecen igualmente de medios económicos. Sin embargo, intentaremos solucionar esta dificultad dividiendo el continente en varias zonas y haciendo que cada zona arroje su club campeón.

—¿Cuáles serán esas zonas y qué clubs participarán en cada eliminatoria?
—Habrá tres zonas: Oeste, Norte y Este repartidas así: 1. Marruecos, Ghana y Nigeria; 2. Túnez, Egipto y Sudán; 3. Etiopía, Kenya y Uganda. Los tres vencedores jugarán después una competición final en febrero de 1963 en Ghana, posiblemente. El vencedor de este torneo será considerado oficialmente campeón de África y se le otorgará, por mediación de la FIFA, que se enfrenta después al campeón de la Copa de Europa, a ser posible a finales de la temporada, de 1962-63.

El deseo de Ydnakatcheu Tessema, su esperanza, mejor dicho, es que África vaya construyendo estadios, con capacidad suficiente para disponer de los necesarios medios económicos. Después, la organización de diversos encuentros con clubs europeos, los contactos, sueña que puedan dar definitivamente al fútbol africano la categoría de cualquier otro continente. Y la Copa de África de Clubs, pueden dar medios mejores para hacer realidad esta justa y bella ambición.

«EUROPA PRESS»



ESCENARIOS Y PANTALLAS

Estreno de gala en Madrid

Respiremos tranquilos: "El Cid" de Bronston se ha tratado con dignidad, cariño y respeto

Una masa de entusiastas aclamó largamente la presencia de Charlton Heston entre el público

Uno de los espectáculos más brillantes de que tarde en ofrecer la Gran Vía madrileña es el de un estreno cinematográfico. Los famosos cines de la Avenida de José Antonio que hacen las delicias de los españoles de provincias se visten de gala para recibir la primicia de un estreno.

Bandas, gallardetes, doseses, refritos monumentales, objetos gigantesos alusivos al tema de la película, alfombras hasta la calle y potentes focos. Y una compacta multitud en espera de ver y aplaudir a los protagonistas y a los famosos que acuden al estreno.

Fue bien, el último espectáculo de este tipo ha tenido lugar esta Navidad con motivo del estreno de la última película de Samuel Bronston y en la que se rinde tributo a uno de los más grandes héroes de la historia de España: «El Cid».

«El Cid», ha llegado a España, lugar donde se rodó, precedida ya de una fama conquistada rápidamente en todos aquellos países donde se ha estrenado. Por ello su primera proyección en España había despertado verdadera expectación por tres motivos: por ser la primera vez que una gran productora norteamericana lleva esta legendaria figura al cine, se guido, por rendirle tributo en este primer estreno en España a un gran estadista norteamericano.

Anthony J. Drexel Biddle, último embajador de Estados Unidos en Madrid, en cuya memoria se celebró la sesión inaugural, y tercero porque la reedición total de la brillante función era destinada desde la organización de caridad, Patronato del Niño Jesús del Remedio que preside la Excmo. señora doña Carmen Polo de Franco.

Horas antes del estreno de «El Cid», habían llegado a Madrid expresamente para asistir a la función de gala, dos hombres famosos: Charlton Heston que representa en la película el



LA MESITA TRASLADABLE PERFECTA

DANIEL GUTIERREZ

Rept. 175 Tel. 211 - PALENCIA

NOTICARIO CINEMATOGRAFICO

"Un taxi para Tobruk", gran premio del cine francés

Se ha fallado el Gran Premio del cine francés para 1961. La película ganadora es «Un taxi para Tobruk» de Denys de La Paillette. Se da el caso de que este filme fue rodado en España, concretamente en Almería, y que un actor español, Germán Cobos, tiene uno de los principales papeles.

Han sido precisos tres escrutinios para llegar a este resultado. En los dos primeros ya «Un taxi para Tobruk» tenía alguna ventaja, en lucha con «Leon Morin sacerdote», de Jean Pierre Melville, con «La bella americana», de Robert Dhéry, y con «Dado» diez hombres desesperados, película que todavía no se ha estrenado.

SHIRLEY MACLAINE SE QUEJA DE ZSA ZSA GABOR

Hace unos días, la actriz norteamericana Zsa Zsa Gabor, que no parece muy escrupulosa ni discreta, declaró que no comprendía el matrimonio de Shirley MacLaine con Steve Parker. Los dos llevan varios años de matrimonio, y no ocultan su felicidad, pero como se ven obligados a estar lejos uno del otro durante algunas temporadas, la actriz chismosa se permitió comentarios poco correctos.

Shirley ha contestado dignamente. «Hay que ver hasta qué punto se puede equivocar una mujer». Podría haber añadido: sobre todo si se mete en lo que no le importa. Shirley y Steve han dicho que se quieren como el primer día. Su mayor deseo es tener más niños. Por ahora sólo tienen uno: «No hemos tenido suerte», ha dicho la famosa actriz, que

Por Jaime PEÑAFIEL

papel del Cid y que ha interrumpido su trabajo en California para venir a Madrid y el embajador Angier Biddle Duke, último embajador norteamericano en España que traía un emotivo mensaje de la viuda de Anthony J. Drexel para la esposa de Su Excelencia el jefe del Estado.

Estos hombres han recorrido exactamente veinte mil kilómetros entre ida y vuelta para encontrarse esa noche en Madrid.

Horas antes del estreno, los alrededores del cine estaban ya repletos de público que disfrutaba lo indecible en ese juego maravilloso de identificar a todos los famosos que iban llegando.

Tal aglomeración significó esa noche un verdadero problema de circulación produciéndose taponamientos que llegaban hasta la Plaza de España.

Periodistas, reporteros y operadores del NO-DO y la Televisión esperaban a la entrada, para recoger en sus películas a todos los famosos.

Miembros del Cuerpo Diplomático acreditado en Madrid, ministros del Gobierno y personalidades de la política, del arte, de las finanzas, de las Letras, fueron haciendo su aparición entre la curiosidad del público contenido a duras penas por la Fuerza Pública.

Pero realmente los empujones no vibraron de entusiasmo hasta la llegada de los artistas.

La aparición de Sarita Montiel acompañada de su marido el famoso director Anthony Mann, realizador de esta película fue acogida con verdadero delirio. La simpática estrella de Campo de Criptana saludó a la masa de admiradores que la aplaudían.

Puieron desfilando todas las figuras de nuestro cine y de nuestro teatro. Un cadáver blanco se detuvo junto a la alfombra, tendida hasta la calzada. Un silencio expectante, un murmullo y un grito unánime: «Es él, es él». Se le había equivocado, era Charlton Heston. La multitud rompió el cordón de contención de la Policía y se abalanzó sobre «El Cid». Puedo decir que no vi más. De vez en cuando su altísima figura aparecía entre autos extendidos en solitud de autógrafos. Una niña se colgó a su cuello y le besó en la mejilla.

Más de diez minutos tardó el famoso actor de recorrer los doce metros existentes entre su coche y la puerta del cine.

Su aparición en la sala repleta de público fue acogida con calurosos aplausos que se repitieron en el transcurso de la proyección en algunas secuencias de calidad extraordinaria.

En el intermedio de la película y en un salóncito privado del cine tuvo lugar un emotivo acto en homenaje al desaparecido embajador. Dorothy Bronston, esposa del productor Samuel Bronston, hizo entrega al embajador Duke, que representaba a la viuda del señor Biddle, de un facsímil del Poema del Cid ricamente encuadrado.

Al final de la película, en la que la figura legendaria de Rodrigo Díaz de Vivara ha sido tratada con respeto y cariño ateniéndose fielmente a la historia sin quitar ni poner nada, los aplausos sinceros y emocionados sonaron por espacio de varios minutos en honor de quien con tanta dignidad ha encarnado a uno de los

más grandes héroes de la historia de España.

Y nos satisface decir en favor del productor que «El Cid» es un fiel reflejo de una Historia que ha cobrado vida gracias al arte y a la técnica.

«EUROPA PRESS»

En América no ha gustado el film

«La aventura» del director italiano Michelangelo Antonioni. Basta leer la crítica del «New York Times» para darse cuenta de la enorme distancia estética que separa el Viejo del Nuevo Mundo. El público norteamericano, y con él sus críticos más leídos, no están, ni mucho menos, de acuerdo con este mundillo profesional de los cineastas europeos, dispuestos a olvidar una serie de incongruencias dramáticas para extasiarse ante unos hallazgos estrictamente formales y casi estrictamente técnicos.

El contemplador corriente no siente, ni tiene, por qué sentir, los mismos deleites del ocio que el artista, o el amateur, indudablemente sienten ante estos hallazgos de nuevas formas filmicas. El espectador corriente lo reduce todo a proporciones más simples y menos ambicio-

sas y el crítico del «New York Times» es, basta leerlo para darse cuenta, un espectador corriente no especializado y, por tanto, quizás más capaz de dar este juicio que definitivamente sólo dará el mejor crítico de arte que existe: el tiempo. Es el tiempo el que nos dirá cuándo la técnica y el virtuosismo han ocupado el lugar que a la vigorosa forma artística sólo correspondía.

El crítico americano se ha olvidado de los numerosos premios europeos concedidos a la cinta, y con una libertad de espíritu que para sí quisieran todos y cada uno de los ciudadanos de por ahí, ha reprochado a «La aventura» su falta total de una línea de narración coherente. Dice que a él este film le ha parecido privado de varios rollos intermedios y, en definitiva, que los personajes no se justifican por sus acciones. No obstante, pensamos nosotros, en América se admiten las novelas de Faulkner. Es explicable.

Mientras la narración novelesca utiliza el procedimiento discursivo, puesto que discursiva es, en definitiva, la mente humana que la ha escrito y que va a leerla, el cine debe reducirse a lo que se ve. El movimiento de la cámara no coincide con el movimiento de la mente humana, sino con el de los ojos y a los ojos del hombre no le son propias las divagaciones ideológicas. En cambio, sí se le exige a la cámara planteamiento claro y concreto del conflicto dramático del film.

Este conflicto dramático entre los protagonistas, por de pronto, debe personalizarse. Los protagonistas deben actuar y actuar, mostrando lo que les pasa. Por eso, en cine, la persecución, conflicto claro y antagónico entre individuo y sociedad es la forma embrional de dramatismo cinematográfico.

De aquí que, equivocadamente, se haya exagerado esta circunstancia y se haya pretendido especificar el cine en lo alto, que aunque le es esencial, no lo agota: el movimiento exterior. Puede darse un conflicto íntimo, personal y humano en estricta igualdad de condiciones. Pero, por lo general, el movimiento exterior es el que mejor expresa el conflicto filmico entre individuo y entre grupos humanos.

«EUROPA PRESS»

Caballero: Su abrigo, trinchera, gabardina

CASA MARTIN

Mayor, 61. - Teléfono 3296

PALENCIA

(Exclusiva para PYRESA).

Spencer Tracy se encuentra gravemente enfermo

Aunque él bromea cuando se habla de su salud; se teme que padezca cáncer

Ha tenido que abandonar su gira por Europa, presentando su último film: "El juicio de Nuremberg"

Ha tenido que abandonar su gira europea el gran actor Spencer Tracy, invariablemente llamado «el hombre de la definición» por el hecho de haber definido en vida su enorme dominio y su fuerte personalidad, si a Alec Guinness le define su asombrosa capacidad expresiva, si a Charles Laughton le caracteriza su maestría en los papeles duros que a Spencer Tracy le definen su humanidad y su simpatía.

El hombre que, vestido con el mismo abrigo la sotana de sacerdote en «San Francisco» y «La ciudad de los muchachos» por ejemplo, el que en un momento de la vida familiar, la vida familiar, «El padre de la novia», «El padre es abuelo»,... queda definido por esa bondad y cariño que se necesitan en la vida cotidiana, el que en su último film, Spencer Tracy lleva el peso de la película de Stanley Kramer, «El juicio de Nuremberg», que se acaba de estrenar en Berlín. Su peso y seriedad son fundamentales para el juego judicial.

Pero Spencer Tracy está enfermo. Se teme que sea algo muy grave, irremediable. El veterano actor no ha podido continuar la larga gira por Alemania, Inglaterra y Francia que le impidió el juicio de Nuremberg. Como ya es costumbre, en los contratos de las principales figuras de cada film se especifica la obligación que tienen de asistir a los estrenos más importantes de sus películas. Stanley Kramer, si embargo, se ha visto privado de su mejor hombre, lo que, en un principio no sentó nada bien al público berlinés. Algunos diarios sensacionalistas publicaron comentarios desfavorables para los actores que «no se habían trevido» dignado asistir al estreno berlinés del film en cuestión.

Ahora que ya se conoce la causa de la ausencia de Spencer Tracy, la reacción unánime ha sido de disculpas. Todo el mundo siente que se haya puesto en berlín a un hombre honrado, que nunca tuvo un mal detalle con nadie.

Stanley Kramer, el famoso productor y director, tan aficionado a los temas grandiosos, ha dicho de su hombre: «Spencer Tracy está muy enfermo, pero todos sus amigos esperamos que se recupere. Sería realmente terrible que también Spencer Tracy tuviera el fin de otros compañeros de la vieja guardia de Hollywood. Muchos de los que, durante tantos años, han sido nuestros amigos, se han ido para siempre en un plazo tan corto...»

Las palabras de Kramer sitúan la cuestión en toda su crudeza: es probable que Spencer Tracy haya rodado su última película. No sería raro que acabara de efectuar su último viaje a Europa. Su «mal incurable», el que se teme que padezca, es el cáncer, que no da respiro a sus víctimas.

Hace ya bastante tiempo que Tracy había dicho que padecía molestias crecientes. Tanto es así que ya ha estado en la famosa clínica californiana de «Los cedros del Líbano».

En este espectáculo se reúnen cuadros representativos del folklore catalán, valenciano y balear. Sobre salen entre el magnífico conjunto, los primeros bailarines, Eulalia Badi, Salvador Mello, Andrea García y Juan Closa. La labor de conjunto de este «Esbart Verdaguier», es de magnífica disciplina y pureza al mejor folklore de cada lugar. El ritmo señorial, tan característico de la mayoría de los cuadros. Queda pues, un interesante espectáculo, bien montado, según elementos plásticos de Jaime Picás, y bajo la dirección musical de Eduardo Mayana.

(Exclusiva para PYRESA).

LA SEMANA TEATRAL EN MADRID

Por M. DIEZ CRESPO

"Amahl y los visitantes nocturnos", "Alegrias", "El Esbart Verdaguier"

No hace muchos días tuvimos ocasión de dedicar un sincero elogio al teatro «Los Títeres», de la Sección Femenina. Habiíamos entonces de «El mago de Oz». Ahora queremos proclamar de nuevo nuestro júbilo, a propósito de unas representaciones de ópera y «ballet» que este mismo Teatro ha dado en el coliseo de la Zarzuela. Nos referimos a «Amahl y los visitantes nocturnos», de Prokofiev, y «Amahl y los visitantes nocturnos», de Menotti.

No habrá que insistir demasiado en la importancia que tiene la creación y el cuidado desarrollado en un teatro para niños y jóvenes. Esta es la única manera de poder lograr la escena del porvenir. Educando estética y literariamente a los menores, para que estos sean el día de mañana los mejores críticos. Por esta razón, o razones, pues, creemos que el teatro de la Sección Femenina está cumpliendo una importantísima misión. Y los ejemplos que hasta ahora nos ha ofrecido no pueden ser más alentadores. Precisamente en estos días navideños, hemos presenciado el estreno de «Amahl y los visitantes nocturnos», ópera de Menotti. Los visitantes nocturnos son los Reyes Magos, quienes de paso para Belén, hacen noche en una humilde casita de campo, donde vive una pobre mujer con su hijo casi paralizado. Hacen noche en este lugar las regias personalidades ante la sorpresa de quienes le dan cobijo, y aquí se produce el primer milagro: el niño queda sano. Y al día siguiente, el muchacho sigue a los misteriosos personajes en el camino a Belén.

Cantan pastores, cantan los Reyes, cantan estos humildes campesinos. El tema está impregnado de celestial ternura. Y todo el espectáculo de muy puras calidades teatrales, tiene honda y sencilla emoción. Menotti es un músico con estremo sentido del teatro. Esta obra fue estrenada el año 1951 en Nueva York, en la televisión.

La interpretación de dos visitantes nocturnos, requiere un buen reparto de voces. Subrayemos el éxito de Teresa Tourné, que en esta ocasión se puso en escena con exquisito cuidado. Fue interpretado por Goyo Montero, Margarita Navas, Carmina Ocaña, y Leif Ornberg, entre otros. La dirección escénica, de muy buen cuidado ritmo y modernidad, estuvo a cargo de Suárez-Radillo; y la musical, a cargo del maestro Blancafort.

«ALEGRÍAS», EN LA ZARZUELA

En el Teatro de la Zarzuela, se ha presentado el espectáculo «Alegrías», del que son primeras figuras Pilar de Oro y Alfredo Gil. He aparecido en Madrid esta pareja de bailarines españoles, en su mayoría basado en nuestro más puro folklore. Sobre salen los títulos «Fantasia cordobesa», «Batería gitana», «Aragón», «Estampa vasca», «Castilla», y «Andalucía». Todos están expresados con buen acento y cuidado estilo, según el matiz de cada región.

Con Pilar de Oro y Alfredo Gil, excelentes en todas sus interpretaciones, alternan el cantor Luis Rueda, la tiple Mari Carmen Ramírez, el barítono Viderra, la canzonista Antonia Macarena, y un conjunto de bailarinas y bailarines. La dirección musical es de Jesús Romo, de quien hay números originales en estas «Alegrías», junto a los de Barbiery, Luna, Breton, Chapi, Padilla y Rimsky Korsakov.

«SBART VERDAGUER», EN EL GOYA

En el Teatro Goya, ha dado una serie de representaciones el Esbart Verdaguier, que constituyen un grupo de magníficos aficionados de Cata-

Un conflicto argumental del film

En América no ha gustado el film «La aventura» del director italiano Michelangelo Antonioni. Basta leer la crítica del «New York Times» para darse cuenta de la enorme distancia estética que separa el Viejo del Nuevo Mundo. El público norteamericano, y con él sus críticos más leídos, no están, ni mucho menos, de acuerdo con este mundillo profesional de los cineastas europeos, dispuestos a olvidar una serie de incongruencias dramáticas para extasiarse ante unos hallazgos estrictamente formales y casi estrictamente técnicos.

El contemplador corriente no siente, ni tiene, por qué sentir, los mismos deleites del ocio que el artista, o el amateur, indudablemente sienten ante estos hallazgos de nuevas formas filmicas. El espectador corriente lo reduce todo a proporciones más simples y menos ambicio-

sas y el crítico del «New York Times» es, basta leerlo para darse cuenta, un espectador corriente no especializado y, por tanto, quizás más capaz de dar este juicio que definitivamente sólo dará el mejor crítico de arte que existe: el tiempo. Es el tiempo el que nos dirá cuándo la técnica y el virtuosismo han ocupado el lugar que a la vigorosa forma artística sólo correspondía.

El crítico americano se ha olvidado de los numerosos premios europeos concedidos a la cinta, y con una libertad de espíritu que para sí quisieran todos y cada uno de los ciudadanos de por ahí, ha reprochado a «La aventura» su falta total de una línea de narración coherente. Dice que a él este film le ha parecido privado de varios rollos intermedios y, en definitiva, que los personajes no se justifican por sus acciones. No obstante, pensamos nosotros, en América se admiten las novelas de Faulkner. Es explicable.

Mientras la narración novelesca utiliza el procedimiento discursivo, puesto que discursiva es, en definitiva, la mente humana que la ha escrito y que va a leerla, el cine debe reducirse a lo que se ve. El movimiento de la cámara no coincide con el movimiento de la mente humana, sino con el de los ojos y a los ojos del hombre no le son propias las divagaciones ideológicas. En cambio, sí se le exige a la cámara planteamiento claro y concreto del conflicto dramático del film.

Este conflicto dramático entre los protagonistas, por de pronto, debe personalizarse. Los protagonistas deben actuar y actuar, mostrando lo que les pasa. Por eso, en cine, la persecución, conflicto claro y antagónico entre individuo y sociedad es la forma embrional de dramatismo cinematográfico.

De aquí que, equivocadamente, se haya exagerado esta circunstancia y se haya pretendido especificar el cine en lo alto, que aunque le es esencial, no lo agota: el movimiento exterior. Puede darse un conflicto íntimo, personal y humano en estricta igualdad de condiciones. Pero, por lo general, el movimiento exterior es el que mejor expresa el conflicto filmico entre individuo y entre grupos humanos.

«EUROPA PRESS»

Caballero: Su abrigo, trinchera, gabardina

CASA MARTIN

Mayor, 61. - Teléfono 3296

PALENCIA

(Exclusiva para PYRESA).

Spencer Tracy se encuentra gravemente enfermo

Aunque él bromea cuando se habla de su salud; se teme que padezca cáncer

Ha tenido que abandonar su gira por Europa, presentando su último film: "El juicio de Nuremberg"

Ha tenido que abandonar su gira europea el gran actor Spencer Tracy, invariablemente llamado «el hombre de la definición» por el hecho de haber definido en vida su enorme dominio y su fuerte personalidad, si a Alec Guinness le define su asombrosa capacidad expresiva, si a Charles Laughton le caracteriza su maestría en los papeles duros que a Spencer Tracy le definen su humanidad y su simpatía.

El hombre que, vestido con el mismo abrigo la sotana de sacerdote en «San Francisco» y «La ciudad de los muchachos» por ejemplo, el que en un momento de la vida familiar, la vida familiar, «El padre de la novia», «El padre es abuelo»,... queda definido por esa bondad y cariño que se necesitan en la vida cotidiana, el que en su último film, Spencer Tracy lleva el peso de la película de Stanley Kramer, «El juicio de Nuremberg», que se acaba de estrenar en Berlín. Su peso y seriedad son fundamentales para el juego judicial.

Pero Spencer Tracy está enfermo. Se teme que sea algo muy grave, irremediable. El veterano actor no ha podido continuar la larga gira por Alemania, Inglaterra y Francia que le impidió el juicio de Nuremberg. Como ya es costumbre, en los contratos de las principales figuras de cada film se especifica la obligación que tienen de asistir a los estrenos más importantes de sus películas. Stanley Kramer, si embargo, se ha visto privado de su mejor hombre, lo que, en un principio no sentó nada bien al público berlinés. Algunos diarios sensacionalistas publicaron comentarios desfavorables para los actores que «no se habían trevido» dignado asistir al estreno berlinés del film en cuestión.

Ahora que ya se conoce la causa de la ausencia de Spencer Tracy, la reacción unánime ha sido de disculpas. Todo el mundo siente que se haya puesto en berlín a un hombre honrado, que nunca tuvo un mal detalle con nadie.

Stanley Kramer, el famoso productor y director, tan aficionado a los temas grandiosos, ha dicho de su hombre: «Spencer Tracy está muy enfermo, pero todos sus amigos esperamos que se recupere. Sería realmente terrible que también Spencer Tracy tuviera el fin de otros compañeros de la vieja guardia de Hollywood. Muchos de los que, durante tantos años, han sido nuestros amigos, se han ido para siempre en un plazo tan corto...»

Las palabras de Kramer sitúan la cuestión en toda su crudeza: es probable que Spencer Tracy haya rodado su última película. No sería raro que acabara de efectuar su último viaje a Europa. Su «mal incurable», el que se teme que padezca, es el cáncer, que no da respiro a sus víctimas.

Hace ya bastante tiempo que Tracy había dicho que padecía molestias crecientes. Tanto es así que ya ha estado en la famosa clínica californiana de «Los cedros del Líbano».

En este espectáculo se reúnen cuadros representativos del folklore catalán, valenciano y balear. Sobre salen entre el magnífico conjunto, los primeros bailarines, Eulalia Badi, Salvador Mello, Andrea García y Juan Closa. La labor de conjunto de este «Esbart Verdaguier», es de magnífica disciplina y pureza al mejor folklore de cada lugar. El ritmo señorial, tan característico de la mayoría de los cuadros. Queda pues, un interesante espectáculo, bien montado, según elementos plásticos de Jaime Picás, y bajo la dirección musical de Eduardo Mayana.

(Exclusiva para PYRESA).

LA SEMANA TEATRAL EN MADRID

Por M. DIEZ CRESPO

"Amahl y los visitantes nocturnos", "Alegrias", "El Esbart Verdaguier"

No hace muchos días tuvimos ocasión de dedicar un sincero elogio al teatro «Los Títeres», de la Sección Femenina. Habiíamos entonces de «El mago de Oz». Ahora queremos proclamar de nuevo nuestro júbilo, a propósito de unas representaciones de ópera y «ballet» que este mismo Teatro ha dado en el coliseo de la Zarzuela. Nos referimos a «Amahl y los visitantes nocturnos», de Prokofiev, y «Amahl y los visitantes nocturnos», de Menotti.

No habrá que insistir demasiado en la importancia que tiene la creación y el cuidado desarrollado en un teatro para niños y jóvenes. Esta es la única manera de poder lograr la escena del porvenir. Educando estética y literariamente a los menores, para que estos sean el día de mañana los mejores críticos. Por esta razón, o razones, pues, creemos que el teatro de la Sección Femenina está cumpliendo una importantísima misión. Y los ejemplos que hasta ahora nos ha ofrecido no pueden ser más alentadores. Precisamente en estos días navideños, hemos presenciado el estreno de «Amahl y los visitantes nocturnos», ópera de Menotti. Los visitantes nocturnos son los Reyes Magos, quienes de paso para Belén, hacen noche en una humilde casita de campo, donde vive una pobre mujer con su hijo casi paralizado. Hacen noche en este lugar las regias personalidades ante la sorpresa de quienes le dan cobijo, y aquí se produce el primer milagro: el niño queda sano. Y al día siguiente, el muchacho sigue a los misteriosos personajes en el camino a Belén.

Cantan pastores, cantan los Reyes, cantan estos humildes campesinos. El tema está impregnado de celestial ternura. Y todo el espectáculo de muy puras calidades teatrales, tiene honda y sencilla emoción. Menotti es un músico con estremo sentido del teatro. Esta obra fue estrenada el año 1951 en Nueva York, en la televisión.

La interpretación de dos visitantes nocturnos, requiere un buen reparto de voces. Subrayemos el éxito de Teresa Tourné, que en esta ocasión se puso en escena con exquisito cuidado. Fue interpretado por Goyo Montero, Margarita Navas, Carmina Ocaña, y Leif Ornberg, entre otros. La dirección escénica, de muy buen cuidado ritmo y modernidad, estuvo a cargo de Suárez-Radillo; y la musical, a cargo del maestro Blancafort.

«ALEGRÍAS», EN LA ZARZUELA

En el Teatro de la Zarzuela, se ha presentado el espectáculo «Alegrías», del que son primeras figuras Pilar de Oro y Alfredo Gil. He aparecido en Madrid esta pareja de bailarines españoles, en su mayoría basado en nuestro más puro folklore. Sobre salen los títulos «Fantasia cordobesa», «Batería gitana», «Aragón», «Estampa vasca», «Castilla», y «Andalucía». Todos están expresados con buen acento y cuidado estilo, según el matiz de cada región.

Con Pilar de Oro y Alfredo Gil, excelentes en todas sus interpretaciones, alternan el cantor Luis Rueda, la tiple Mari Carmen Ramírez, el barítono Viderra, la canzonista Antonia Macarena, y un conjunto de bailarinas y bailarines. La dirección musical es de Jesús Romo, de quien hay números originales en estas «Alegrías», junto a los de Barbiery, Luna, Breton, Chapi, Padilla y Rimsky Korsakov.

«SBART VERDAGUER», EN EL GOYA

En el Teatro Goya, ha dado una serie de representaciones el Esbart Verdaguier, que constituyen un grupo de magníficos aficionados de Cata-

EL CINE EN EL MUNDO

- Los hombres del año 50.000 no tendrán piernas según un cortometraje nipón
- No hay discriminación con los negros de la película "Cleopatra"
- A Alec Guinness no le resulta simpático Lawrence

El hombre del año 50.000 no tendrá piernas y poseerá un solo brazo, encimado de la cabeza. Tal es la descripción que la fantasía japonesa se nos ha presentado en su película «Así será el hombre del año 50.000» que ha concurrido a la IV Jornada Internacional del Cortometraje. Las escenas están impregnadas de humor y ha hecho reír a los espectadores como muy pocas.

La representación francesa en el Festival de Tours estuvo a cargo de «Los desconocidos de la tierra», de mediano interés, pero una verdadera obra benéfica, pues nos muestra la vida en el interior de las cavernas.

Estados Unidos presentaron dos cortometrajes. Uno recoge la lucha entre Humphrey y Kennedy, en las elecciones primarias norteamericanas. El segundo se titula «Al-Ye», que recoge aventuras de una especie nueva de Tarzán.

Checoslovaquia concurre con «Fantasía para la mano izquierda y la conciencia humana», pequeño filme de gran calidad, hecho con el pretexto de un recital de piano.

La República Federal Alemana, en fin, ha exhibido su cortometraje «Campiña», sobre la fabricación de azúcar.

NO HAY DISCRIMINACIÓN CON LOS NEGROS DE «CLEOPATRA»

La casa productora de la película «Cleopatra» ha desmentido oficialmente que existiera discriminación racial con los negros que intervienen en el filme, durante el rodaje. Sale así al paso de unas noticias aparecidas en la prensa italiana, según las cuales no se permitía usar a los hombres de color el mismo autobús que a los blancos y que el bailarín negro Charles Latimer había sido despedido, por haber salido con una joven blanca que intervenía en el filme.

No existe discriminación racial, ha dicho la empresa cinematográfica, que detalló con la existencia de dos autobuses para ir a Cinecittà era debida a necesidades de horarios en los rodajes, y no a otros motivos, que el despido de Latimer fue hecho por un error alterado promovido por el bailarín con el director del ballet. Latimer tenía por otra parte un contrato directo con el empresario del ballet, y no con la empresa cinematográfica. Finalmente, la productora de «Cleopatra», señala que hombres de

color y blancos comen juntos en el restaurante de la compañía, con una muestra más elocuente de la total ausencia de discriminación racial.

GUINNESS NO ENCUENTRA SIMPATICO A LAWRENCE

Alec Guinness ha manifestado que tiene un procedimiento muy sencillo para saber si le interesa o no el diálogo de una película que se le ofrece.

«Tápo con la mano izquierda la columna de la mesa y los escoslos los nombres de los personajes, y leo el diálogo. Si a través de éste no consigo identificar quiénes son los personajes lo considero malo y desecho el ofrecimiento de identificarlo».

El método parece excelente, ya que Guinness no ha interpretado papeles malos, pero cuando se lo decimos contesta modestamente:

«Oh, sí. He tomado parte en algunas películas horrosas».

Guinness rueda actualmente «Los amotinados», una película de aventuras, en la que encarna el papel de capitán de una fragata inglesa durante el período napoleónico, que tiene que hacer frente a un motín de su tripulación. El célebre actor inglés asegura que tal tipo de películas le divierten.

Sir Alec Guinness lleva varios meses interpretando en la escena el papel de Lawrence, pero para la película del mismo título encarnará al príncipe Faisal.

El Lawrence cinematográfico ha sido encargado a Peter O'Toole, lo que en modo alguno parece haber disgustado a Guinness, que resume así la situación entre O'Toole y él:

La diferencia fundamental entre nuestras mutuas interpretaciones es que Peter O'Toole encuentra simpático a Lawrence, y yo no.

«EUROPA PRESS»

LA FOTO COMENTADA

Bob Hope anda por las nubes de Hong-Kong

Pocas veces se ha visto a un actor perseverar durante tantos años en el difícil arte de hacer tinteros. No es tan fácil ser una primera figura del cine cómico de astracandada. Los actores que mejor han sabido vivir papeles y situaciones absurdas, han tenido siempre un límite, que viene marcado por la repetición, el cansancio del público, la falta de imaginación.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Disminuye el caudal de las aguas del Pisuerga a su paso por Valladolid

También el río Esgueva decrece ligeramente La normalidad se afianza en Sevilla

En Medina del Campo y Zamora ha empeorado la situación

HAN COMENZADO A DESCENDER LAS AGUAS EN VALLADOLID

Valladolid, 4.—Después de amenazar el río Pisuerga las entradas de la ciudad, por la plaza del Poniente, las aguas han comenzado a descender, como lo que se despeja la grave situación planteada ayer. No obstante, la lluvia persiste y hará retrasar la esperada normalidad.

El río Esgueva, después de otra crecida de quince centímetros, vuelve a decrecer ligeramente.

Ha quedado completamente enfangado el paseo de Isabel la Católica así como parte de la plaza del Poniente, en las inmediaciones de la iglesia de San Lorenzo, patrono de Valladolid, a donde llegaron ayer las aguas, con las que se inundó la plaza. Las aguas que anoche amenazaban la invasión total del Puente Mayor, han bajado un metro, aproximadamente. A pesar de la mejor situación, las autoridades permanecen en alerta constante, al frente de los servicios dispuestos para contener la invasión de las aguas hacia la ciudad.

Las noticias recibidas de los pueblos acusan graves daños para la economía de la provincia. Para remediar lo posible la situación de los camineros, la emisora de la Voz de Valladolid, ha iniciado una emisión titulada «La voz de la Esperanza», a través de la cual se reciben donativos y en pocas horas la suscripción alcanza ya una importante suma.—Cifra.

EL ZAPARDIEL SIGUE AUMENTANDO SU CAUDAL EN MEDINA DEL CAMPO

Medina del Campo, 4.—El día ha amanecido lluvioso, aunque en las primeras horas las precipitaciones fueron de poca intensidad. El río Zapardiel ha aumentado algo su caudal y también han aumentado ligeramente las lagunas de Las Claras y La Adajuela. El peligro para los vecinos de las calles de Valladolid, Colón, travesía de Colón y Barriosos, es cada vez mayor.

En la tarde y media de la mañana la lluvia se ha intensificado.

La carretera de Madrid a La Coruña se ve en peligro de ser cortada por las aguas del Adajuela, que ofrecen a la vez una evidente amenaza de inundar la zona comprendida entre el puente de San José y el barrio de Galiano, con riesgo de llegar sus aguas a las calles de Colón, travesía de Colón y Barriosos.

En la calle de Valladolid, la situación empeora por momentos, debido a la inundación de agua por brechas abiertas en los sacos terrenos y varias casas se ven amenazadas de hundimiento.

El alcalde ha recorrido esta barriada y ha dado órdenes para que continúe la permanente vigilancia de la misma, adoptándose las medidas pertinentes para la evacuación de las familias que pudieran correr peligro.—Cifra.

RENACEN LA CALMA Y LA TRANQUILIDAD EN LEÓN Y PROVINCIA

León, 4.—Ha renacido la calma en la ciudad y en la provincia, después de unos días de zozobra producida por las inundaciones.

Estas, prácticamente han desaparecido. Los ríos han descendido considerablemente sus caudales. El día de hoy amaneció parcialmente cubierto, pero a medida que avanzó, luce el sol, a ratos. De la provincia se reciben noticias similares, aunque según se indica, los daños causados en los edificios y en los campos, son muy considerables.

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, acompañado de otras autoridades y jefes, salió de nuevo por la mañana para reconocer otra vez las zonas más afectadas por las inundaciones.

También han mejorado las comunicaciones y por las carreteras nacionales se puede ya circular con relativa normalidad, aunque quedan algunas interrupciones en la provincia, especialmente producidas por la nieve, como sucede en el puerto de La Magdalena, que está cerrado; los de Llariego, Somiedo, Ventana, San Isidro, Tarna, San Glorio y otros. En cambio, ha quedado abierto esta mañana el puerto de Peñares, en el que han estado trabajando constantemente las máquinas quitándole.—Cifra.

LA NORMALIDAD SE AFIANZA POR MOMENTOS EN SEVILLA

Sevilla, 4.—Debido a la extraordinaria mejoría que ha experimentado la situación, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento ha informado a la población directamente, y por última vez a través de las emisoras locales.

Sus palabras han sido las siguientes: «El estado de normalidad se afianza por momentos. El tamarguillo continúa su descenso, registrándose en el Puente del Arzobispo una baja de 130 metros. Lo propio ocurre con el Guadalquivir, que en la zona de San Pedro de Gualquivir, ha subido considerablemente la presión atmosférica, y aun cuando por la inestabilidad, remanente de la situación pasada, cabe todavía la posibilidad de algunos chubascos, éstos serán dispersos, locales y en general débiles. Progresivamente aumentarán los claros y se afianzará la mejoría. Los vientos se irán orientando al cuarto cuadrante.

Los helicópteros de nuestra Marina, que tan valiosos servicios han prestado, se reintegran ya a su base de Rota, y también regresarán a la capital del departamento marítimo, los efectivos enviados. El puerto se abrirá hoy a la navegación. Las noticias que recibo de la provincia son plenamente satisfactorias, no quedando ningún lugar incommune. La situación de alarma en que nos hemos mantenido está prácticamente acabada y, en consecuencia, doy por terminadas las alocuciones radiadas que, desde el 26 de diciembre, he venido transmitiendo. Quiero expresar mi más sincera gratitud a la capital socialista el embajador de los Estados Unidos en la URSS, Llewellyn Thompson, y el ministro de Asuntos Exteriores ruso, Andrei Gromyko.

La agencia de prensa-información yugoslava «Tanjug», ha difundido una noticia, según la cual se había tratado de la pretendida gira de Kennedy a Moscú.

«No ha surgido semejante cuestión», afirmó el oficial de Prensa del Departamento de Estado, Lincoln White, en su acostumbrada conferencia a los periodistas.—Efe.

ACUERDO PARA INICIAR CONVERSACIONES DE DESARME

Washington, 4.—Los Estados Unidos y Rusia han acordado, en principio, iniciar las conversaciones de desarme entre 18 países, en Ginebra, el día 14 del próximo mes de marzo.

El acuerdo definitivo depende de la aprobación del mismo por parte de ocho países no alineados, que habrán de tomar parte en las deliberaciones.

Washington, 4.—Los Estados Unidos y Rusia han acordado, en principio, iniciar las conversaciones de desarme entre 18 países, en Ginebra, el día 14 del próximo mes de marzo.

El acuerdo definitivo depende de la aprobación del mismo por parte de ocho países no alineados, que habrán de tomar parte en las deliberaciones.

Washington, 4.—Los Estados Unidos y Rusia han acordado, en principio, iniciar las conversaciones de desarme entre 18 países, en Ginebra, el día 14 del próximo mes de marzo.

El acuerdo definitivo depende de la aprobación del mismo por parte de ocho países no alineados, que habrán de tomar parte en las deliberaciones.

Washington, 4.—Los Estados Unidos y Rusia han acordado, en principio, iniciar las conversaciones de desarme entre 18 países, en Ginebra, el día 14 del próximo mes de marzo.

El acuerdo definitivo depende de la aprobación del mismo por parte de ocho países no alineados, que habrán de tomar parte en las deliberaciones.

Washington, 4.—Los Estados Unidos y Rusia han acordado, en principio, iniciar las conversaciones de desarme entre 18 países, en Ginebra, el día 14 del próximo mes de marzo.

El acuerdo definitivo depende de la aprobación del mismo por parte de ocho países no alineados, que habrán de tomar parte en las deliberaciones.

Washington, 4.—Los Estados Unidos y Rusia han acordado, en principio, iniciar las conversaciones de desarme entre 18 países, en Ginebra, el día 14 del próximo mes de marzo.

El acuerdo definitivo depende de la aprobación del mismo por parte de ocho países no alineados, que habrán de tomar parte en las deliberaciones.

Washington, 4.—Los Estados Unidos y Rusia han acordado, en principio, iniciar las conversaciones de desarme entre 18 países, en Ginebra, el día 14 del próximo mes de marzo.

El acuerdo definitivo depende de la aprobación del mismo por parte de ocho países no alineados, que habrán de tomar parte en las deliberaciones.

Washington, 4.—Los Estados Unidos y Rusia han acordado, en principio, iniciar las conversaciones de desarme entre 18 países, en Ginebra, el día 14 del próximo mes de marzo.

El acuerdo definitivo depende de la aprobación del mismo por parte de ocho países no alineados, que habrán de tomar parte en las deliberaciones.

Washington, 4.—Los Estados Unidos y Rusia han acordado, en principio, iniciar las conversaciones de desarme entre 18 países, en Ginebra, el día 14 del próximo mes de marzo.

El acuerdo definitivo depende de la aprobación del mismo por parte de ocho países no alineados, que habrán de tomar parte en las deliberaciones.

Washington, 4.—Los Estados Unidos y Rusia han acordado, en principio, iniciar las conversaciones de desarme entre 18 países, en Ginebra, el día 14 del próximo mes de marzo.

Las conversaciones entre Estados Unidos y Rusia sobre Berlín

"Se llevan a cabo en una atmósfera más tranquila que en el pasado"

Washington, 4.—«Las conversaciones entre Estados Unidos y Rusia sobre Berlín se llevan a cabo en una atmósfera más tranquila que en el pasado», dice hoy el «Washington Post».

Pero añade: «Pero esta calma no debe ser considerada como resultado de la diplomacia. Es algo que hace suponer que la tensión se ha aliviado, pero que puede volver a aumentar y por tanto, convertir la calma en tempestad, si se producen nuevas amenazas y demandas. De momento, las conversaciones se mantienen en un clima que pudiera producir mejores resultados».

El «New York Herald Tribune» dice que no existe relación entre las conversaciones de Moscú y el aumento de potencial militar norteamericano en Europa.

El hecho de este aumento potencial dice el periódico—demuestra, por otra parte, la intención norteamericana de hacer todo lo humanamente posible para conseguir una solución al problema de Berlín, en forma honrosa y que mantenga nuestra posición legal y moral, de tal forma, habría que tratar de conseguirlo por cualquier otro medio...—Efe.

INFORME SOBRE LA ENTREVISTA THOMPSON-GROMYKO

Washington, 4.—Lincoln White, portavoz del Departamento de Estado, ha declarado que los Estados Unidos evaluarán consultas con sus aliados sobre la entrevista que tuvo lugar en Moscú entre el embajador norteamericano, Llewellyn E. Thompson y el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Gromyko.

White dijo que Thompson ha preparado un informe detallado sobre la entrevista que tuvo lugar en Moscú y que duró dos horas y media.—Efe.

SE DESMIENTE UNA POSIBLE VISITA DE KENNEDY A MOSCÚ

Washington, 4.—El Departamento de Estado (Ministerio) norteamericano ha denegado una información de origen yugoslavo sobre la especie de que se haya discurtido la posibilidad de que el presidente Kennedy vaya a efectuar una visita a Moscú en la reunión que ha celebrado en la capital socialista el embajador de los Estados Unidos en la URSS, Llewellyn Thompson, y el ministro de Asuntos Exteriores ruso, Andrei Gromyko.

La agencia de prensa-información yugoslava «Tanjug», ha difundido una noticia, según la cual se había tratado de la pretendida gira de Kennedy a Moscú.

«No ha surgido semejante cuestión», afirmó el oficial de Prensa del Departamento de Estado, Lincoln White, en su acostumbrada conferencia a los periodistas.—Efe.

ACUERDO PARA INICIAR CONVERSACIONES DE DESARME

Washington, 4.—Los Estados Unidos y Rusia han acordado, en principio, iniciar las conversaciones de desarme entre 18 países, en Ginebra, el día 14 del próximo mes de marzo.

El acuerdo definitivo depende de la aprobación del mismo por parte de ocho países no alineados, que habrán de tomar parte en las deliberaciones.

Washington, 4.—Los Estados Unidos y Rusia han acordado, en principio, iniciar las conversaciones de desarme entre 18 países, en Ginebra, el día 14 del próximo mes de marzo.

El acuerdo definitivo depende de la aprobación del mismo por parte de ocho países no alineados, que habrán de tomar parte en las deliberaciones.

Washington, 4.—Los Estados Unidos y Rusia han acordado, en principio, iniciar las conversaciones de desarme entre 18 países, en Ginebra, el día 14 del próximo mes de marzo.

El acuerdo definitivo depende de la aprobación del mismo por parte de ocho países no alineados, que habrán de tomar parte en las deliberaciones.

Washington, 4.—Los Estados Unidos y Rusia han acordado, en principio, iniciar las conversaciones de desarme entre 18 países, en Ginebra, el día 14 del próximo mes de marzo.

El acuerdo definitivo depende de la aprobación del mismo por parte de ocho países no alineados, que habrán de tomar parte en las deliberaciones.

Washington, 4.—Los Estados Unidos y Rusia han acordado, en principio, iniciar las conversaciones de desarme entre 18 países, en Ginebra, el día 14 del próximo mes de marzo.

El acuerdo definitivo depende de la aprobación del mismo por parte de ocho países no alineados, que habrán de tomar parte en las deliberaciones.

Washington, 4.—Los Estados Unidos y Rusia han acordado, en principio, iniciar las conversaciones de desarme entre 18 países, en Ginebra, el día 14 del próximo mes de marzo.

El acuerdo definitivo depende de la aprobación del mismo por parte de ocho países no alineados, que habrán de tomar parte en las deliberaciones.

Washington, 4.—Los Estados Unidos y Rusia han acordado, en principio, iniciar las conversaciones de desarme entre 18 países, en Ginebra, el día 14 del próximo mes de marzo.

El acuerdo definitivo depende de la aprobación del mismo por parte de ocho países no alineados, que habrán de tomar parte en las deliberaciones.

Washington, 4.—Los Estados Unidos y Rusia han acordado, en principio, iniciar las conversaciones de desarme entre 18 países, en Ginebra, el día 14 del próximo mes de marzo.

El acuerdo definitivo depende de la aprobación del mismo por parte de ocho países no alineados, que habrán de tomar parte en las deliberaciones.

Washington, 4.—Los Estados Unidos y Rusia han acordado, en principio, iniciar las conversaciones de desarme entre 18 países, en Ginebra, el día 14 del próximo mes de marzo.

El acuerdo definitivo depende de la aprobación del mismo por parte de ocho países no alineados, que habrán de tomar parte en las deliberaciones.

FORMAS Y MEDIOS PARA MEJORAR EL FUNCIONAMIENTO DE LAS NACIONES UNIDAS

Washington, 4.—Funcionarios norteamericanos y británicos, evacuarán consultas en esta capital, en la semana próxima, sobre las formas y medios para mejorar el funcionamiento de las Naciones Unidas, ha sido revelado por el Departamento de Estado.

Adlai E. Stevenson, representante permanente de los Estados Unidos en la ONU y Harlan Cleveland, secretario auxiliar de Estado para asuntos relacionados con la organización internacional, formarán parte de la delegación estadounidense.—Efe.

Mac Millan y Adenauer se entrevistarán en Bonn

La conferencia tendrá lugar los próximos días 8 y 9

Londres, 4.—El Foreign Office ha anunciado oficialmente hoy que el primer ministro británico, Harold Mac Millan, se reunirá con el canciller Adenauer, en Bonn, del 8 al 9 de mayo.

En el anuncio oficial se dice que el secretario del Exterior, Lord Home, que acompañará a Mac Millan en su visita de Bonn, realizará una visita posterior a Berlín. Se agrega que la invitación para esta entrevista fue hecha por Adenauer poco después de formar su nuevo Gobierno.

Lord Home—sigue diciendo el anuncio—permanecerá un día en Berlín, el 10 de mayo y ha sido invitado por el alcalde de Berlín Occidental, Willy Brandt, durante su reciente estancia en París.

Aunque no se ha fijado un orden del día para la conferencia Adenauer-Mac Millan y aunque se sabe que abarcará una amplia gama de temas, de fuente autorizada alega al Gobierno británico se cree saber que la cuestión de Berlín figurará de forma destacada entre los temas que han de ser tratados.—Efe.

Ola de violencias en Argel

En Orán se producen muertes de musulmanes y europeos

Orán, 4.—«Comandos» civiles europeos han recorrido esta mañana en automóviles las calles de esta ciudad disparando contra los musulmanes e hiriendo a cinco de éstos.

Orán ha sido ayer uno de los lugares principales donde se han producido actos de violencia, que en toda Argelia, han causado la muerte de por lo menos 38 personas. Sólo en esta ciudad han perecido 19 personas y otras ocho resultaron heridas. El toque de queda ha sido adelantado una hora y comenzará a las ocho de la noche (hora local).

Otros dos musulmanes han sido heridos por los disparos hechos en Orán por «comandos» civiles europeos con lo que se eleva la cifra de heridos a siete.

En Birmahandres, cerca de Argel, dos musulmanes han resultado heridos como consecuencia de disparos hechos por europeos que recorrían las calles en automóviles.—Efe.

EN ORÁN SE PRODUCEN MUERTES DE MUSULMANES Y EUROPEOS

Argel, 4.—Tropas de seguridad montan guardia esta noche en la ciudad de Orán, que se encuentra bajo el toque de queda, después de que ayer se produjeron 38 muertos y 61 heridos, como consecuencia de la ola de violencia que ha azotado al país.

En Orán se han producido 19 muertes, entre las cuales, figuran las de un europeo y un musulmán.

En Birmahandres, cerca de Argel, dos musulmanes han resultado heridos como consecuencia de disparos hechos por europeos que recorrían las calles en automóviles.—Efe.

SE REANUDAN LAS NEGOCIACIONES SOBRE EL PROBLEMA AGRICOLA

Bruselas, 4.—El Consejo Ministerial del Mercado Común, ha reanunciado hoy las negociaciones sobre el problema agrícola, que fueron interrumpidas el sábado con motivo de las fiestas de fin de año.

La iniciación de la segunda fase del desarrollo de la Comunidad Económica Europea, dependerá del resultado de tales negociaciones. El Gabinete francés confirmó ayer su decisión de vetar el paso a la segunda etapa hasta que «los seis» hayan acordado una política agrícola común: el comienzo de la segunda fase supondrá la abolición del poder de veto en el Consejo.—Efe.

REDUCCION DE TARIFAS ADUANERAS

Bruselas, 4.—Se va a llevar a cabo una nueva reducción del diez por ciento en las tarifas aduaneras sobre las mercancías procedentes de los seis Estados miembros del Mercado Común Europeo, dentro de las naciones correspondientes, con efectividad a partir del primero de enero del año en curso, según ha confirmado la comisión ejecutiva de la Comunidad Económica Continental, oficialmente.

Esta nueva reducción totaliza las reducciones de tarifas sobre los productos industriales en un cuarenta por ciento desde que comenzaron a aplicarse estas rebajas.

No obstante, el Consejo de Ministros del Mercado Común todavía tiene que aprobar una mayor aceleración en las reducciones propuestas para el comienzo de la segunda etapa.—Efe.

Un discurso de Oliveira Salazar ante la Asamblea Nacional

Elogió la actitud de España en el caso de Goa y sugirió la posibilidad de que Portugal sea de los primeros países que abandonen la ONU

Lisboa, 3.—El primer ministro, doctor Oliveira Salazar, elogió la solidaridad demostrada en el caso de Goa por España y Brasil en el primer discurso pronunciado en la Asamblea desde que la India ocupó los enclaves portugueses en India.

El doctor Oliveira Salazar dijo que su Gobierno se niega a aceptar la ocupación india de Goa como un hecho consumado y sugirió la posibilidad de que Portugal decida abandonar las Naciones Unidas.

También declaró el primer ministro portugués que su Gobierno debe estudiar qué queda de positivo en la alianza anglo-portuguesa y basar su futura actitud hacia las obligaciones que existen entre los países en la conclusión a que se llegue.

El doctor Oliveira Salazar se quejó de que el Gobierno británico había retrasado su respuesta a una semana, rechazando una petición del Gobierno portugués para utilizar algunos aerodromos enclavados por Portugal para establecer conexiones con Goa.

Luego elogió a Canadá, Australia, Alemania Occidental, Argentina, Bélgica, Holanda, por la petición que hicieron en Nueva Delhi.

Elogió los esfuerzos realizados en la capital india por Gran Bretaña y Estados Unidos para tratar de impedir la agresión india contra Goa, pero lamentó su impotencia a este respecto.

Afirmó que una de las misiones de los 500 soldados portugueses en la India portuguesa era «obligar a la Unión India a organizar una gran operación militar que llamara la atención del mundo y que esa misión ha sido cumplida».

Explicó después que «de la misma forma que no ha habido rendición de cuentas ni entrega de barcos, no puede haber ningún tratado para reconocer la soberanía de la Unión India sobre los territorios portugueses en India».

Portugal tendrá que esperar que la Comunidad Internacional repare la ofensa hecha a la soberanía portuguesa y la restablezca a sus legítimos derechos antes de que pueda volver a establecerse una situación normal.—Efe.

PORTUGAL ESTARA ENTRE LOS PRIMEROS QUE ABANDONEN LA ONU

Lisboa, 3.—El primer ministro portugués, doctor Oliveira Salazar, ha declarado que su país estará entre las primeras naciones que abandonen las Naciones Unidas, si no es el primero.

En un discurso ante la Asamblea Nacional sobre la ocupación india de Goa, Oliveira Salazar dijo: «Todavía no se si seremos el primer país que abandone las Naciones Unidas, pero si es seguro que estaremos entre los primeros. Mientras tanto negaremos a la Organización nuestra colaboración en todo lo que no nos interese directamente».

Afirmó que el Gobierno portugués estaba convencido de antemano que su apelación al Consejo de Seguridad en relación con la invasión de Goa iba a ser inútil.

«Pero, por una parte, nuestra pre-

sencia en la Organización no podría comprenderse si no hubiésemos estado dispuestos a recurrir a ella y, por la otra, la forma en que estaba obligada a actuar, sería una reveladora prueba más de que, en sus actuales funciones, no solamente es inútil, sino dañosa».

Oliveira Salazar citó una declaración del representante indio en las Naciones Unidas, en la que dijo que su país continuaría su política «con carta o sin carta», con Consejo de Seguridad o sin él y legítimamente o ilegítimamente, y añadió que esa declaración suponía tal desafío a los objetivos y estructura en ese momento.

«Estados Unidos—dijo Oliveira Salazar— cree que en realidad, lo que ha ocurrido ha perjudicado al fin de la Organización, pero para consolidarla, se unió al día siguiente a otras naciones en una votación contra Portugal y dos días después se apresuró a asegurar a la Unión India su apoyo financiero. No hay duda de que esto es correcto, pero para nosotros es muy difícil de entender. Sobre todo no se ajusta al modelo de nuestra sensibilidad moral».—Efe.

Se estrechan las medidas de seguridad en Beirut

2.500 detenidos, después del golpe de Estado del pasado domingo

Beirut, Líbano, 4.—Las autoridades libanesas han estrechado en las últimas veinticuatro horas las medidas de seguridad de Beirut en precaución de que pudieran ocurrir incidentes. Asimismo se informa que la ola de detenciones con motivo del abortado golpe de estado del domingo pasado se ha elevado ya a 2.500 arrestos.

Aunque la capital, se encontraba en completa calma, se han incrementado los carros blindados y las patrullas móviles a través de calles y plazas de la ciudad durante los últimos dos días de manera creciente. No se ha dado ninguna explicación oficial.

El aeropuerto de Beirut permanece esta noche cerrado a todo tráfico que no sea el oficial. Tropas del ejército vigilan y guardan los edificios públicos de la capital libanesa.

En una declaración oficial se dice que han sido detenidas 972 personas durante las últimas veinticuatro horas y que se han requisado cantidades ingentes de armas y municiones.

ANATOLY DORYNIN, nuevo embajador ruso en Washington

Estocolmo, 4.—La agencia soviética Tass, informa esta noche que Anatoly Dorynin ha sido designado oficialmente embajador de la Unión Soviética en Estados Unidos, como sucesor de Mikhail Menshikov, que ha pasado a ocupar otro cargo.

Dorynin, que cuenta 42 años, era el jefe de la Sección de Asuntos Americanos del Ministerio de Asuntos Exteriores soviético.—Efe.

EMPEORA LA SITUACION EN ZAMORA

Zamora, 4.—Los ríos Valderaduey, Salado, Orbigo y otros riachuelos que se habían desbordado inundando vegas y pueblos, van decreciendo y a la vez se establece comunicación con los poblados, se van conociendo detalles de su situación.

Se han recibido noticias de Valladolid, que estaba inundado por el Guarena, que en dicho lugar, más allá de la zona de las casetas, otros daños de importancia. En Aspariego, se ha conseguido rescatar a los vecinos que se encontraban en una fábrica de harinas.

En Benavente han refugiado 700 personas procedentes de los pueblos de la zona. En San Marcos, por desbordamiento del río Baillo, están anegadas 250 hectáreas de su rica y extensa vega. El pueblo de Santa Coloma de las Monjas ha sido totalmente abandonado por el vecindario por haber sido destruido la zona de inminente ruina en la mayoría de los edificios.

Cerca de la una de la tarde, procedente de Valladolid donde estuvo durante el día de ayer prestando servicios de socorros, ha llegado a esta capital un helicóptero que procede de la base de Cuatro Vientos. El piloto es capitán profesor de la Escuela de Helicópteros, señor Norman, quien aterrizó en las inmediaciones de las Universidades Laboral. Seguidamente se trasladó al Gobierno Civil, donde se entrevistó con la primera autoridad de la provincia y recibió instrucciones para trasladarse a los sitios donde fueran necesarios sus servicios.

Hasta mediados de hoy el Duero continúa creciendo de manera considerable y se agotan los recursos de la denominada Avenida del Menaje, en los barrios bajos de la capital. En este barrio, así como en el de Olivares, y otros inmediatos a los márgenes del río y en distintos lugares de la provincia, han adoptado medidas de precaución para evitar cualquier contratiempo desagradable.

El pueblo de Vecilla de la Polvorosa, que era otro de los que estaban en peligro, ha sido evacuado en su totalidad. Para establecer con éste y con algunos otros vecindarios aislados, contacto, se recurrió a un curioso procedimiento que dio excelente resultado, tras comprobarse por aviones que llegaron en la tarde de ayer de Villanueva, que los vecinos de los mencionados pueblos no corrían peligro alguno, se acordó instalar, montados en vehículos, lo más cerca posible de los poblados, altavoces para advertir por ellos a los vecindarios que si habían oído las indicaciones dispararon un tiro y si corrían peligro grave, que hicieran dos disparos. A poco sonaba en Vecilla de la Polvorosa un disparo, lo que era indicio de que se había conseguido un medio seguro de comunicación, a través del cual pudieron dirigirse los trabajos de evacuación.

Las pérdidas en el campo como consecuencia de la riada son incalculables. Con la crecida del Duero se ha inundado la ancha vega de Toro, que está considerada como la segunda extensión de España, quedando bajo las aguas muchas huertas y fincas con cereales, viñedos y árboles frutales, que constituyen la riqueza principal de toda la comarca.—Cifra.

SEIS MUERTOS REBELDES

Beirut, 4.—Las fuerzas de seguridad en una redada contra los simpatizantes sirios, después del abortado golpe revolucionario contra el presidente Fuad Chehab, del pasado domingo, dieron muerte a tiros a seis rebeldes en Tal Jafar, según ha anunciado hoy Radio Beirut.

La información de la radio sobre la redada no dice cuándo tuvo lugar este incidente, aunque sí informó que los seis muertos formaban parte de un grupo de treinta y dos «extranjeros» detenidos en Tal Jafar. Fueron muertos cuando intentaban escapar mientras eran llevados a un cuartel de ejército.

La radio agregó que las unidades de seguridad han detenido, hasta ahora, a 972 personas y han confiscado grandes cantidades de armas y documentos pertenecientes al disuelto partido popular sirio, que inició la revolución. Las fuerzas de seguridad realizan sus operaciones apoyadas por fuerzas del Ejército.—Efe.

na próxima, sobre las formas y medios para mejorar el funcionamiento de las Naciones Unidas, ha sido revelado por el Departamento de Estado.

Adlai E. Stevenson, representante permanente de los Estados Unidos en la ONU y Harlan Cleveland, secretario auxiliar de Estado para asuntos relacionados con la organización internacional, formarán parte de la delegación estadounidense.—Efe.

Mac Millan y Adenauer se entrevistarán en Bonn

La conferencia tendrá lugar los próximos días 8 y 9

Londres, 4.—El Foreign Office ha anunciado oficialmente hoy que el primer ministro británico, Harold Mac Millan, se reunirá con el canciller Adenauer, en Bonn, del 8 al 9 de mayo.

En el anuncio oficial se dice que el secretario del Exterior, Lord Home, que acompañará a Mac Millan en su visita de Bonn, realizará una visita posterior a Berlín. Se agrega que la invitación para esta entrevista fue hecha por Adenauer poco después de formar su nuevo Gobierno.

Lord Home—sigue diciendo el anuncio—permanecerá un día en Berlín, el 10 de mayo y ha sido invitado por el alcalde de Berlín Occidental, Willy Brandt, durante su reciente estancia en París.

Aunque no se ha fijado un orden del día para la conferencia Adenauer-Mac Millan y aunque se sabe que abarcará una amplia gama de temas, de fuente autorizada alega al Gobierno británico se cree saber que la cuestión de Berlín figurará de forma destacada entre los temas que han de ser tratados.—Efe.

MULETAZOS AL AIRE

Que don Pedro Balaña es un águila para los negocios taurinos y para otros muchos negocios, es cosa vieja. El viejo empresario, acaso de años, pero un chaval de espíritu, no le ha hecho ascas al «coco» de las pérdidas de la plaza de Zaragoza y para demostrarlo se ha quedado con ella por dos años pagando dos millones ochocientos mil pesetas. Ochocientos mil pesetas más que su inmediato seguidor, Y don Pedro —que bien le venía a los de Madrid— ha lanzado el cartel de la inauguración de la temporada maña. El rejonador Alvaro Domeca, hijo, y los matadores Diego Puerta, El Viti y el torero de la tierra, Fermín Murillo, que por cierto ya se halla fuera de peligro de su última y gravísima cornada.

EJEMPLO

La vacada de Gutiérrez, colombiana, lidio un encierro en la tercera corrida de la feria de Cal. Los toros salieron mansos y el festejo resultó un petardo por culpa de los bandidos no beligerantes. Los ganaderos, en un loable gesto entregaron el importe de la corrida a un establecimiento benéfico. Un buen ejemplo, pero no para tomarla por tal y seguirle, porque entonces, en España, los que viven de la beneficencia, los pobres, en dos temporadas se iban a convertir en multimillonarios. Vamos, que cobrarían por tarde más que el Viti, a quien dicen que ofrece o pide ochocientos mil pesetas por dos tardes. De todas las formas el riesgo de los ganaderos colombianos es esperanzador, porque mire usted, paciente aficionado, si a los matadores de aquí y de allá les da por entregar sus honorarios el día que hacen el apático. Nada, que estudiaríamos todos para pobres.

EPIDEMIA

Este año, como todos, las cifras de las alternativas han sido casi un record. Quince novilleros se decidieron a dar la pelea en el escalafón superior, hasta supernovillero.

De los quince, como ocurrió con otros tantos en tantos años pasados,

S. PAJARES GARCIA

Médico Jefe de los Servicios Provinciales de Puericultura, por oposición. Consulta de Puericultura y Enfermedades de los niños.

RAYOS X

Calvo Sotelo, (Jardines) 3. 1.º de la casa. Horas: de 12 a 2. Teléfono 1650.

anuncios por palabras

Alquileres

SE NECESITA piso hasta 600 pesetas. Razón, Frutería Pili Luz.

Automóviles

VENDO coche Ford, ocho HP. Garaje Gallego. Paredes de Nava.

COLOCACION de cabinas en tractores de todas marcas, reparación de carrocerías, pintura al óleo. Félix García. General Goded, 38. (Orilla del Río).

AUTOMOVILES, admitimos estancias. "Garaje Colón".

"FIAT" 10 toneladas, inmejorable estado. Teléfono 2190. Victoria.

SE VENDE furgoneta Fiat 501, barata, por ausencia. Tratar, Victoriano Fernández. Renedo de Valdivia.

Fincas

VENTA DE PISOS Y LOCALES

En la Plaza de Cervantes pueden visitarse, los pisos de la izquierda, solamente los domingos de 11 a 2.

Mobiliario y aparatos: Muebles Alonso y Electrogar. Excelente construcción. Información diaria de 4 a 5 en CIGASA. General Franco, 17, 1.º

VENDO casa nueva, propia para cualquier negocio. Villamuriel. Teodoro Fernández.

Ganados y aves

VENDO dos cerdas cubiertas. Victorio Macho, 18.

VENDO tres cerdas Yores, 115 kilos cada una. Amador Payo. Villavieja.

VENDO dos machos once años, cinco, nueve dedos; cerdo 140 kilos. Mazaregos. Juvenio.

VENDO dos cabras primero y segundo parto. Los Grajales.

VENDO cerdas al destete. Paseo del Otero, 105.

VENDO yegua cubierta 7 años y macho de 1, precio carne. Lorenzo Gutiérrez. Fuentes de Nava.

VENDO tres cabras recién paridas, nuevas. A. de las Heras. Castriello. Oniello.

VENDO cerdo 12 arrobas. Añoza. Félix Gutiérrez.

VENDO 27 ovejas, de ellas 20 emparejadas. Santoyo. Amador.

GANADERO, avicultor, lechero. El camino del éxito, pienso completo "Visan". Cereales Royuela. Casado Alisal, 29. Solicito agentes vendedores toda la provincia.

GANADEROS. Maíz bien seco y limpio, vezas, yerbas, almotas, pulpa de remolacha y toda clase de piensos, a vende en las mejores condiciones de precio y calidad. Benigno Martín. Ayda. M. Rivera, núm. 5.

VENDESE ovejas: 21 cancinas, dos cameros, 15 ovejas, 24 emparejadas. Máximo Cortés. Abasias.

Préstamos

HIPOTECAS sobre fincas rústicas, urbanas. Intereses cuatro y medio, tramitación rápida. Absoluta reserva. Tristán. Montero Calvo, 22. Valladolid.

Trabajo

SE NECESITA maestra sustituta. Anastasia Santamaría, 5, primero.

SE NECESITA chica. Modesto Lafuente, 11, primero izquierda.

CONDUCTOR carnet de primera, se precisa. Dirigirse al apartado 41 o al teléfono 2337. Palencia.

SRVIENTA se necesita en General Franco, 19, primero.

SE NECESITA chica o asistente, para dos personas, buenos informes. Razón Administración.

NECESITO señoras para limpieza y chicos aprendiz de bar. "Bar Palencia". Teléfono 1399.

NECESITAMOS pastor. Dirigirse a don José Torres. Corcos-Aguilarejo (Valladolid).

AUXILIAR administrativo se necesita. Dirigirse por escrito de puño y letra al número 29. Administración. DIARIO-DIA.

SE NECESITA obrero para vaquería, que sepa sus obligaciones. Mercadería. C/ D. Manuel González, número 2.

SE NECESITA calefactor. Hotel Iberia.

SE OFRECE pastor. Dirigirse, Alejandro de Juana Peral. Antigüedad, 15.

Transportes

RETORNOS, transportes. Bar Palencia. Teléfonos 1399-3783.

Varios

MODERNICE su cocina y su cuarto de baño. La Hortensia lo realiza perfecto. Madrigal Martínez Hermanos y Cia.

AZULEJOS de todas dimensiones, colores extenso surtido, precio interesante. Materiales de construcción Pastor. Palencia.

VENDO 2 cubas de 150 cántaros y una berlina de una caballería. Cercedo de Baltanas. Vicente Román, 21.

VENDO caballo delantero, diez dedos, excelentes pruebas, habrán del Cerco, máquina picar remolacha o cambio por descalificador. Tercer Barrio. Bar Quintano.

OCASION, vendo carro de mano; piedra afilar carpintero; madera embalaje; muebles oficina y tresillo, todo precio ganga. Funeraria Crespo. Becerro Bengoa.

PAJA blanca, pallas de 7 meses, poniendo, vendo; cambio por tela, maderera de derra y piensos. Sixto Matia. Fuentes de Nava.

Ventas

VENDO remolacha forrajera. Santiago Martín. Castriello de la Olma.

VENDO alfalfa empacada. Antidoro Martín. Fuentes de Nava.

VENDO 20.000 kilos de paja blanca. Angel García. Fuentes de Valdepeñero.

PUERTAS, ventanas, portones, todas las medidas, en serie y de encargos sin competencia. Vea precios. Hernando. República Argentina, 7. Junto Urbón. Palencia.

TUBOS de cemento, fabricación mecánica, prensados y vibrados, calidad inmejorable. "Arroyo". Casado del Alisal, 41.

CEMENTOS Hontoria, "El Toro". Distribuidor para Palencia y provincia. "Arroyo". Teléfonos 2062, 3458, 1519.

VIGUETAS "Castilla", bovedillas de cemento, ventanillas, postcillos cementados, soportapostes y toda clase de prefabricados de hormigón. "Arroyo". Casado del Alisal, 41.

CEMENTOS "Tudela-Veguín". Distribuidor para Palencia y provincia. "Arroyo". Mayor, 15. Teléfonos 2062, 3458, 1519.

CARNE novillo, especial para matanzas, desde 38 pesetas, sin hueso. Caricería Alfonso. Teniente Velasco, 18. Parada coches Moreno.

AGRICULTORES: Sembrar cebada. "Wisa", produce más que la "Ladilla", se cotiza más cara en el mercado, se os facilita perfectamente seleccionada y no tenéis necesidad de pagarla hasta la próxima recolección contratando la producción. Benigno Martín. M. Rivera, núm. 5. Palencia.

CHOPOS se venden 400 maderables. Fines de San Andrés de Arroyo (Alar del Rey). Ofertas al Encargado.

La vida en la Región BOLSA Y FINANZAS

El próximo lunes día 8 la provincia burgalesa rendirá homenaje a su Prelado

EL ATL. DE ZAMORA SE ENCUENTRA A PUNTO DE DESAPARECER BURGOS

EL HOMENAJE AL PRELADO.— Está ya virtualmente ultimado el programa de los actos que el lunes próximo, día 8, se celebrarán en Burgos, como filial homenaje de toda la provincia al Excmo. Sr. Arzobispo, doctor don Luciano Pérez Platero, con motivo de cumplirse en dicho día el octogésimo aniversario de su nacimiento.

Los facultativos de guardia se negaron a ello, porque no es obligación del centro el llevar a cabo tales intervenciones y el peruano Hugo-Edmundo Castañeda, Palencia, llegó a forcejear con el médico de guardia, al que quiso agredir, porque se negaba a «desemboracharse». Intervino entonces para evitar la agresión el practicante Jaime González Delgado, quien resultó lesionado en un dedo de la mano derecha.

LEON

TRIQUINOSIS PORCINA.— El jefe provincial de Sanidad de la capital leonesa, ha hecho pública una nota en la que advierte que habiéndose comprobado en varios casos de triquinosis porcina como resultado del reconocimiento microscópico practicado en cerdos sacrificados en los Ayuntamientos de Santa Comba de Somoza, Santa Marta y Cuadros, enseres de nuevo a la vida la provincia la importancia de llevar a cabo el obligatorio reconocimiento de todos los animales de esta clase que sean sacrificados por el consumo.

En dicha nota se destaca el gravísimo peligro que las contravenciones a las obligaciones legales

SERVIDORA DOMESTICA.— Acude a las Visitadoras Sociales del Montepío Nacional del Servicio Doméstico, llamando al teléfono 2835, para todo lo que necesite, en relación con sus derechos y

pueden encerrar para la propia vida humana.

SALAMANCA

ESTUDIANTE INTOXICADO.— En el mediodía del primero de año se presentaron en la Casa de Socorro salmantina tres estudiantes que presentaban acusados síntomas de intoxicación etílica, con la pretensión de que les fueran administradas algunas medicinas o remedios para «sacudir la trompa».

Los facultativos de guardia se negaron a ello, porque no es obligación del centro el llevar a cabo tales intervenciones y el peruano Hugo-Edmundo Castañeda, Palencia, llegó a forcejear con el médico de guardia, al que quiso agredir, porque se negaba a «desemboracharse». Intervino entonces para evitar la agresión el practicante Jaime González Delgado, quien resultó lesionado en un dedo de la mano derecha.

ZAMORA

ANGUSTIOSA SITUACION DEL CLUB.— La prensa zamorana hace pública una nota remitida por la Delegación Local de la Federación Oeste de Fútbol, en la que se evidencia la angustiosa situación que atraviesa actualmente el Club de Fútbol Atlético de Zamora.

En ella se hace un llamamiento a toda la afición, a fin de evitar que el equipo cause baja en el Torneo Nacional y se aclara que de no surgir una solución en la Asamblea a celebrar en la presente semana y si el público no asiste el domingo al partido que ha de celebrarse en la capital, ya no se celebrarán más partidos.

BASCONCILLOS DEL TOZO (Burgos)

Grandes ferias de toda clase de ganados el día 8 de los corrientes

FARMACEUTICOS

Venta de Farmacia en Burgos, capital. Informes: Teléfono 1863.—BURGOS

¡Prefiera Reyes PHILIPS!

TELEVISORES, RADIOS, TOCADISCOS

Plancha "Pluma", discos

TODO PARA EL HOGAR

Electrogar

Mayor, 44 Teléfono, 1934

Construidos según normas de seguridad del I.E.C. (International Electro-technical Commission)

VISION ASKAR, la mejor

FRECUENCIA MODULADA • ASKAR • RADIO-GRAMOLAS • ASKAR • TRANSISTORES • ASKAR • TELEVISORES

MODELO "VELAZQUEZ" MODELO "GOYA" MODELO "MURILLO"

es un ASKAR automatic

Mayor número de dispositivos automáticos

Técnica de 110" Pantalla rectangular

Máxima ganancia en el área útil de visión

Toma incorporada para conexión de Mando a Distancia

Máxima sensibilidad que asegura una excelente visión y audición

Mayor número de circuitos (21 válvulas y 12 semiconductores)

Construidos según normas de seguridad del I.E.C. (International Electro-technical Commission)

VISION ASKAR, la mejor

FRECUENCIA MODULADA • ASKAR • RADIO-GRAMOLAS • ASKAR • TRANSISTORES • ASKAR • TELEVISORES

MODELO "VELAZQUEZ" MODELO "GOYA" MODELO "MURILLO"

es un ASKAR automatic

Mayor número de dispositivos automáticos

Técnica de 110" Pantalla rectangular

Máxima ganancia en el área útil de visión

Toma incorporada para conexión de Mando a Distancia

Máxima sensibilidad que asegura una excelente visión y audición

Mayor número de circuitos (21 válvulas y 12 semiconductores)

Construidos según normas de seguridad del I.E.C. (International Electro-technical Commission)

VISION ASKAR, la mejor

FRECUENCIA MODULADA • ASKAR • RADIO-GRAMOLAS • ASKAR • TRANSISTORES • ASKAR • TELEVISORES

MODELO "VELAZQUEZ" MODELO "GOYA" MODELO "MURILLO"

es un ASKAR automatic

Mayor número de dispositivos automáticos

Técnica de 110" Pantalla rectangular

Máxima ganancia en el área útil de visión

Toma incorporada para conexión de Mando a Distancia

Máxima sensibilidad que asegura una excelente visión y audición

Mayor número de circuitos (21 válvulas y 12 semiconductores)

Construidos según normas de seguridad del I.E.C. (International Electro-technical Commission)

VISION ASKAR, la mejor

FRECUENCIA MODULADA • ASKAR • RADIO-GRAMOLAS • ASKAR • TRANSISTORES • ASKAR • TELEVISORES

MODELO "VELAZQUEZ" MODELO "GOYA" MODELO "MURILLO"

es un ASKAR automatic

Mayor número de dispositivos automáticos

Técnica de 110" Pantalla rectangular

Máxima ganancia en el área útil de visión

Toma incorporada para conexión de Mando a Distancia

Máxima sensibilidad que asegura una excelente visión y audición

Mayor número de circuitos (21 válvulas y 12 semiconductores)

Construidos según normas de seguridad del I.E.C. (International Electro-technical Commission)

VISION ASKAR, la mejor

FRECUENCIA MODULADA • ASKAR • RADIO-GRAMOLAS • ASKAR • TRANSISTORES • ASKAR • TELEVISORES

MODELO "VELAZQUEZ" MODELO "GOYA" MODELO "MURILLO"

es un ASKAR automatic

Mayor número de dispositivos automáticos

Técnica de 110" Pantalla rectangular

Máxima ganancia en el área útil de visión

Toma incorporada para conexión de Mando a Distancia

Máxima sensibilidad que asegura una excelente visión y audición

Mayor número de circuitos (21 válvulas y 12 semiconductores)

Construidos según normas de seguridad del I.E.C. (International Electro-technical Commission)

VISION ASKAR, la mejor

FRECUENCIA MODULADA • ASKAR • RADIO-GRAMOLAS • ASKAR • TRANSISTORES • ASKAR • TELEVISORES

MODELO "VELAZQUEZ" MODELO "GOYA" MODELO "MURILLO"

es un ASKAR automatic

Mayor número de dispositivos automáticos

Técnica de 110" Pantalla rectangular

Máxima ganancia en el área útil de visión

Toma incorporada para conexión de Mando a Distancia

Máxima sensibilidad que asegura una excelente visión y audición

Mayor número de circuitos (21 válvulas y 12 semiconductores)

Construidos según normas de seguridad del I.E.C. (International Electro-technical Commission)

VISION ASKAR, la mejor

FRECUENCIA MODULADA • ASKAR • RADIO-GRAMOLAS • ASKAR • TRANSISTORES • ASKAR • TELEVISORES

Cotizaciones de los mercados de valores e impresiones de la jornada facilitadas por el BANCO DE BILBAO y la AGENCIA CIFRA correspondiente al día 4 de Enero de 1962

BOLSA DE MADRID

Madrid, 4.—Firmeza en los cambios y buen negocio registró la tercera sesión de Bolsa del año.

En el sector bancario hay una nueva alza en el Banco de España, de 2 enteros. En el eléctrico, Iberduero sube 8 enteros y medio; Hidroeléctrica Española, 4; y Unión Eléctrica Madrileña, 2 y 3 cuartillos.

Al cierre continuaba la firmeza.—CIFRA.

BANCOS: España, 712.—Crédito Industrial, 164.—Exterior, 383.—Central, 875.—Banesto, 940.—Hispano, 783.—Rural, 237.—Popular, 482.

ELECTRICAS: H. Española, 303.—Nansa, 132.—Sil, 208.—Sevillana, 189.—Madrileña, 209,75.—FECSA, 239.—Fenosa, 215.—Leonesas, 169,5.—Chorro, 156.—R. Zaragoza, 148,5.

SIDEROMETALURGICAS: Auxiliar F.P. CC., 258.—Material y Construcciones, 130.—Seat, 256.—S. Bárbara, 131,5.—Altos Hornos, 241.—Santa Ana, 96.

MINERAS: Duro-Felguera, 205.—Elif, 450.—Ponferrada, 870.

QUIMICAS: Industrias Aragonesas, 227.—Explosivos, 361.—Petróleos, 555.—Hidro-Nitro, 157.

CONSE. E INMOBILIARIAS: Dragados y Construcciones, 258.—Urbanizadora Metropolitana, 630.—Inmobiliaria Metropolitana, 153.—Urbis, 91,5.—Hidrociivil, 107.

ALIMENTACION: Ebro, 528.—El Agula, 614.—G. Azucarera, 196.

TEXTILES: Fefasa, 133.—Sniace, 205.

VARIAS: Campsa, 193.—Construcción Naval, preferentes, 153.—Tabacalera, 245.—Telefónicas, 203.—Marconi, 115.—Transmediterránea, 171.—M. Madrid, 173.

DERECHOS: Pelguera, 53,25.—Azucarera, 81.—Ebro, 93.—Auxiliar, 41.—Pecsa, grandes, 238.—Idem, pequeños, 69,5.

BOLSA DE BILBAO

Bilbao, 4.—Todos los valores cotizados registraron mejoras en su posición, a excepción de 3, que repitieron y sin que hubiera ninguna situación de signo contrario. Destacaron las alzas de 10 enteros en Banesto y de 7 y medio en Bancobas, Iberduero y Papelera. Al cierre la contratación continuaba firme y animada.—CIFRA.

BANCOS: Banco de Bilbao, 922,5.—Banco de Vizcaya, 965.

NAVEGACION: Naviera Aznar, 225.

QUIMICAS: Papelera Española, 437,5.—Sefamitro, 349.—Siga, 92.—Uniquina, 310.

VARIAS: La Robla, 130.—Campsa, 196.

SIDEROMETALURGICAS: Altos Hornos, 240.—B. Wilcox, 390.—Bascor, 134.—Euskalduna, 202.—S. Bárbara, 134.

ELECTRICAS: Iberduero, ordinarias, 377,5.—Idem, privilegiadas, 372.—Idem, nuevas, 370.—Idem, novísimas liberadas, 368.—Viesgo, 230.—R. Zaragoza, 148,5.

CUPONES: Banco de Bilbao, 233.—Banco de Vizcaya, 280.

BOLSA DE BARCELONA

Barcelona, 4.—Firmeza y mucho negocio registró la sesión de Bolsa de hoy, siendo la animación extraordinaria. El dinero se mostró propicio y la mayoría de los valores cotizados lo fueron con aumentos, algunos de cierta importancia. Quedó dinero para futuras operaciones.

Auge en fondos públicos, abundantes operaciones en cupones y poco negocio en obligaciones.—CIFRA.

Petróleos, 557.—Explosivos, 358.—Cros, 479.—La Maquinista, 103.

Asland, 430.—Industrias Agrícolas, 631.

REPORTAJES "DIARIO-DIA"

La sidra achampanada, en Centroamérica y las Antillas, bebida clásica en las fiestas de fin de año

EN ESPAÑA HAY 935 FABRICAS DE SIDRA NATURAL Y 27 DE ESPUMOSA

La cosecha de manzana para sidra alcanzó en 1961 los cincuenta millones de kilos

No es cosa de explicarle a usted cómo se hace la sidra, pero como todas las bebidas naturales que proceden de vegetales, tiene un ciclo que en este caso concreto consta de tres etapas. Una primera de trituración de las manzanas, la «maja»; el prensado o extracción del zumo y finalmente la fermentación del mosto. En la primera presión se extrae un 60 ó 65 por ciento de mosto puro. Y luego con adiciones de agua se hacen hasta dos prensados más. Que llegan a tres en los años en que la cosecha de manzana es corta. De ahí que en estos años la riqueza de alcohol de la sidra esté entre 1 y 2 grados.

El mosto puede corregirse en azúcar o en acidificación característica que lleva la manzana según haya sido la condición climatológica del año.

Una vez que la sidra está hecha y que se han «espichado» las cubas en los lagares o fábricas, a venderla y a que salga de las zonas de producción —o que se quede allí— pero para beberla. Teniendo en cuenta que para embotellarla hay que elegir los días claros y fríos en que el barómetro marque una alta presión.

Y ahí concluye el ciclo que se ha iniciado en octubre con la recolección de la manzana.

La sidra tarda en hacerse. Su fermentación es lenta, y tarda unos siete meses en poderse beber; es decir, que los recipientes se pueden «espichar» en mayo.

La graduación de alcohol en la sidra es de unos 5 a 7 grados.

La producción de sidra está naturalmente en proporción a los kilos de manzana que se recojen. En concreto en el año 1961 se calcula que la cosecha de manzana para sidra alcanzará aproximadamente los cincuenta millones de kilos. Y sin embargo, en otros años no ha llegado a veinte. Cada cincuenta kilos de

manzanas vienen a convertirse en

unos veinte litros de sidra.

DONDE ESTA LOCALIZADA

LA SIDRA

En las zonas en que hay manzanas, naturalmente, Asturias, Guipúzcoa, Vizcaya, Navarra, pero sobre todo en la provincia citada en primer lugar.

Nuevo sistema para bajar la temperatura con fines quirúrgicos

GINEBRA (FIEL-SIRS). — Un entriamiento interno conseguido introduciendo en la cavidad abdominal una gran cantidad de líquido helado ha sido conseguido con éxito en los perros. Algunos experimentos efectuados sobre 15 de esos animales han demostrado que es posible enfriar en diez o veinte minutos con ese método hasta 29 grados la temperatura de un perro de 15 kilos de peso. Actualmente los especialistas que han experimentado este método están buscando la posibilidad de utilizar tal sistema de enfriamiento interno para obtener la disminución de la temperatura central necesaria para la práctica de ciertas intervenciones quirúrgicas, abdominales y renales particularmente.

La sidra tarda en hacerse. Su fermentación es lenta, y tarda unos siete meses en poderse beber; es decir, que los recipientes se pueden «espichar» en mayo.

Vinos extranjeros en las mantequerías

Húngaros-la gran novedad!-alemanes, italianos, portugueses y franceses

Que no son mejores y sí mucho más caros que nuestros jereces, riojas, manchegos o prioratos

En el fenómeno de las fiestas de fin de año y Reyes, delicioso acontecimiento renovado periódicamente cada trescientos sesenta y cinco días,

Una máquina que comprende las palabras

SAN JOSE (California) (FIEL-SIRS). — Una máquina electrónica que comprende las palabras pronunciadas por el hombre y que da a su vez órdenes a una calculadora electrónica ha sido puesta a punto en los laboratorios de San José en California. La nueva máquina, que ha sido bautizada con el nombre de «Shoebex», servirá sobre todo para estudiar la posibilidad técnica de realizar máquinas capaces de comprender todas las informaciones transmitidas verbalmente de viva voz. Tal aparato podría servir en el futuro como «unidad para proporcionar datos» a los sistemas electrónicos en todos los casos en que sea posible, por falta de tiempo, traducir las informaciones al típico lenguaje de las máquinas. Imagínese, por ejemplo, un piloto supersónico que deba obtener en pocos segundos la solución de un determinado problema. Para hacerse entender por la «Shoebex» basta hablar junto a un micrófono que transforma los sonidos de las palabras en impulsos eléctricos. La máquina es capaz de comprender todo o tipo de voz; en alguna prueba ha llegado a «comprender» palabras canturreadas.

El funcionamiento del aparato no es demasiado complicado. Un «código de medida» clasifica los impulsos eléctricos basándose en los diversos tipos de sonido. El circuito determina si los sonidos son «ordos» o «abiertos». Los sonidos abiertos son los que tienen origen en la laringe y se llaman también «vocales-máquina», y son, por ejemplo, la «a», «e», «i», «o» y «u». Los sonidos cerrados, llamados también «consonantes-máquina», son del tipo «d», «g», «h», «s» o «f». Los sonidos sordos se clasifican a su vez en débiles y fuertes, largos y breves. La «Shoebex» registra las palabras dividiéndolas en tres partes, la segunda de las cuales es siempre un vocal-máquina. Tomando por ejemplo la palabra inglesa «fox» (seis) la primera parte, la «f», es clasificada como primera sílaba sorda fuerte. Un relé situado a propósito es excitado y almacena la información. La «d» sucesiva hace entrar en función, de manera análoga, el correspondiente relé para las vocales. Un relé de enlace especial acciona sucesivamente la tecla «seis» de la calculadora.

Linares-Rivas

(Exclusiva de PYRESA).

NO-DO DE SUCESOS

El F.B.I. en acción para investigar las causas de un accidente de circulación en Alicante

FRENTE A LAS COSTAS DE OPORTO PERECE AHOGADO UN CAPITAN MERCANTE ESPAÑOL QUE SE NEGÓ A ABANDONAR SU BARCO EN PELIGRO

Oporto (Portugal), 4.—A consecuencia de los violentos temporales que han asolado el norte de Portugal, ha perecido ahogado el capitán del buque español «Puerto de Alicante», don Juan Zaragoza, de 31 años de edad, natural de Magaluf.

El señor Zaragoza se negó a abandonar el barco cuando la tripulación recibió órdenes de desembarcar, rehusando también el ofrecimiento de los bomberos voluntarios de Oporto que se proponían rescatarlo por medio de un cable. Al parecer, pretendió ponerse a salvo más tarde y cayó

al mar. Su cadáver fue hallado después en la playa de la Goa, cerca de Povoa de Varzin.—Efe.

EL F. B. I. EN ACCION EN ALICANTE

Alicante, 4.—Agentes del FBI han llegado a esta ciudad para investigar las circunstancias en que hallaron la muerte en el accidente ocurrido días pasados, la actriz de cine australiana Janet C. Andrews y el sargento norteamericano, con destino en la base conjunta hispanonorteamericana de control establecida en Sierra Aitana, James F. Brown.

Inmediatamente se fue llamada, los citados agentes establecieron contacto con los mandos de la base y con la autoridad judicial española competente.

Según parece, el día en que ocurrió el accidente, la señorita Andrews, con los sargentos Brown y Hostetter estuvieron bebiendo abundantemente y, cuando al final de la jornada la actriz y el sargento Brown observaron que Hostetter conducía el automóvil con notable imprudencia, le instaron para que parara, desciendo ellos y quedándose sentados en el borde de la carretera, muy cerca de la localidad de Villajoyosa. Se cree que entonces Hostetter quiso hacerlos objeto de una broma y lanzó el coche contra ellos para asustarlos, pero se conoce que no pudo dominar el vehículo y el golpe fue tan fuerte que la actriz y el sargento Brown murieron inmediatamente.

Se informa también que la señorita Andrews es prima del conocido actor de cine norteamericano, de origen australiano, como ella, Dana Andrews.—Cifra.

VUELCA UN AUTOBUS EN MÉJICO Y MUERE LA ACTRIZ LILI YAVEL

Córdoba, Méjico, 4.—La actriz mexicana Lili Yavel ha resultado muerta y otros 19 miembros de una compañía teatral sufren heridas a consecuencia de haber volcado, cerca de esta ciudad, el autobús en que viajaban.

La Policía dice que el accidente se produjo en una cerrada curva en el kilómetro 323 de la autopista Méjico-Veracruz. El conductor del autobús, acusado por los pasajeros de conducir descuidadamente, huyó del lugar del accidente antes de que llegara la Policía.—Efe.

SIGUEN LOS ROBOS DE OBRAS PICTÓRICAS

Roma, 4.—Pinturas valoradas en 50 millones de liras (casi cinco millones de pesetas), entre las que figura una obra del Tintoretto, han sido robadas en Bergamo, Norte de Italia, según informa la Agencia de Noticias Ansa.

El robo tuvo lugar en la noche del 31 de diciembre pasado pero el propietario de los cuadros, un dentista llamado Germano Madaschi, lo ha descubierto al regresar de un viaje a París, agrega la Agencia.—Efe.

INCENDIO EN LA IGLESIA DE SANTA MARÍA DEL MAR, DE BARCELONA

Barcelona, 3.—En la iglesia de Santa María del Mar se declaró un incendio, poco después de las once de la noche. El fuego se pro-

dujo en el departamento destinado a almacenar de ceras y que servía, al mismo tiempo, de cuartel de trabajo del sacristán.

Debido a la combustibilidad del material, el fuego tomó rápido incremento. Al llegar los bomberos, estaba en las primeras etapas de irrupción y se habían propagado las llamas a una imagen en el exterior del mismo.

Los trabajos de extinción fueron dificultosos, debido a la densa humareda. Las pérdidas, aunque solamente fue destruida la parte interior del departamento, son elevadas, ya que se quemó toda la cera almacenada y el valor de las recaudaciones que se guardaban allí. Se ignoran las causas del siniestro. Los trabajos de extinción duraron cerca de hora y media.

La iglesia de Santa María del Mar es uno de los monumentos de más relieve. El templo no ha sufrido daño alguno. Se personaron en el lugar las autoridades tan pronto fueron conocido de lo ocurrido.—Cifra.

EN UN PUEBLO DE SANTANDER SE UTILIZÓ LECHE PARA APAGAR UN INCENDIO

Santander, 3.—En Riaño, por explosión de un candil de carburo, se declaró un incendio en un edificio destinado a vivienda con pajar y cuadra anejas.

El dueño, Carlos Fernández Gándara, se enteró del siniestro debido a los fuertes golpes que dieron los animales, perras del patio, al ser alcanzadas de leche para apagar el fuego, calculándose las pérdidas en unas cien mil pesetas.—Cifra.

CUATRO ESQUIADORES SUIZOS MUERTOS AL SER ARRASTRADOS POR UN ALUD

Sión (Suiza), 4.—Cuatro esquiadores suizos han resultado muertos al ser arrastrados por un alud en los Alpes. Otros, permanecieron casi sepultados, por espacio de 24 horas, pero pudieron ponerse a salvo. Solamente se hallan ligeramente heridos.

A causa de este accidente, el número de víctimas en aludes registrados en los Alpes suizos durante el invierno en curso, se eleva a ocho.—Efe.

Frente a las costas de Oporto parece ahogado un capitán mercante español

Se negó a abandonar su barco en peligro

Nasser quiere encontrar el "Nilo desaparecido" para fertilizar regiones desérticas

Pero no dispone de técnicos ni de equipos suficientes

EL CAIRO. — (Crónica especial para Agencia Fiel, por Michel ZAVA). Hacia 1920, unos geólogos franceses que trabajaban en Egipto emitieron una hipótesis:

El Nilo no siguió siempre su curso actual. Su lecho se modificó, en más de una ocasión, a lo largo de la historia, y varios de sus afluentes desaparecieron. Volviera a encontrar el antiguo lecho y sobre todo las fuentes de agua desaparecidas, sería de enorme importancia para un país que es fecundo donde el Nilo le fertiliza y cuya producción no alcanza para alimentar a sus habitantes.

«IDEA PURAMENTE EGIPCIA». Interrumpido por la guerra ese audaz proyecto, gigantesco, iba a ser llevado a la práctica en 1952, cuando la caída de la monarquía egipcia y la llegada al poder de Negui y más tarde de Nasser, lo retrasaron una vez más. En ese momento, Sudán, que también tiene algo que decir en cuanto al aprovechamiento de las fuentes de agua, manifestaba ciertas reservas en cuanto a los posibles derechos de Egipto para privarle de ese recurso.

Pues bien, este proyecto científico, francés, acaba de ser «expropiado» y nacionalizado, por Nasser, sin pagar indemnización. Y algo más: ha sido presentado como obra de geólogos egipcios, exclusivamente. Cuando lo cierto es que copia servilmente la idea francesa: buscar el Nilo hacia los oasis de El Kharga y el El Dak-heda, hasta Fayum, donde subsisten varios cursos de agua subterráneos.

IMITAR A LOS ISRAELITAS. El futuro lecho del río debe encontrarse a unos 50 kilómetros al oeste de su lecho actual, extendiéndose desde de Assuan hasta los oasis de Sira. Los sabios franceses calcularon antaño que inmensas cantidades de agua podrían ser recuperadas en esa región, permitiendo fertilizar amplísimos territorios. Por otra parte, este procedimiento lo están empleando desde hace tiempo los geólogos israelitas, que han conseguido que el desierto retrocediera en varios lugares.

LINALES-RIVAS (Exclusiva de PYRESA).

COMENTARIO DE POLITICA INTERNACIONAL

Contraataque del Departamento de Estado

Por ENRIQUE RUIZ GARCIA

La poderosa e influyente ala conservadora de los partidos y de los negocios había desencadenado en las últimas semanas un decidido asalto a las posiciones adoptadas por el presidente Kennedy contra la política secesionista de Katanga.

La importancia del ataque y la dimensión y fuerza de algunas voces obligaban al Departamento de Estado a una respuesta en la que se dieran a conocer, por uno u otro camino, los hechos en cuestión. Tal ha sido la decisión adoptada por Mister Mennen Williams —secretario para los asuntos africanos— y Mister Carl Rowan —secretario para los asuntos públicos—. Lo que han dicho no es un testimonio nuevo pero posee la indubitable fuerza de ser esgrimido y exhibido por unos hombres que tienen acceso indubitable a los archivos del Departamento de Estado. Su declaración, por otra parte, ha tenido tal dimensión que inmediatamente se han provocado reacciones incluso en el interior del propio Departamento lo que revela lo difícil que resulta, en este trance, la realización de una política coherente, hoy, en uno y otro párcelo del mundo.

ACUSACIONES DECISIVAS

En sus discursos los dos altos funcionarios han aportado no una retórica al revés, sino una serie de pruebas y testimonios que, en un concreto lenguaje jurídico, podrían servir de base a un atestado perfecto.

Según las declaraciones de Carl Rowan hay un hecho que es el punto de partida: la existencia de una organización propagandística financiada por la unión minera y apoyada, según sus textuales palabras, «por una no menos clara campaña del gran dinero». Esa campaña tiene por objeto, dice Rowan, promover el sostén americano en favor de la secesión.

LA SEGUNDA PARTE

Contraataque tan profundo y grave que ocasiona —por los datos puestos en circulación— una profunda conmoción en los Estados Unidos y una tensión no menos clara en el propio Departamento de Estado.

Por lo tanto, la cadena de emisiones de su acusación. Proporcionalmente al nombre del encargado, en la propia ciudad de Nueva York de la dirección del «Lobby» propagandístico de Katanga: Se trata de un antiguo oficial belga cuyo nombre es Michel Struelens y cuyas oficinas están en la Quinta Avenida y en el número 609. Sus gastos han ascendido durante el pasado año, según el texto de Rowan, a no menos de ocho millones y medio de pesetas.

Por su parte, Mister Mennen Williams ha ratificado los más de los puntos de vista y las afirmaciones de su colega, añadiendo, además, que es en el interior de la máquina publicitaria del «Lobby» de Katanga donde se fabrican las noticias que circulan por el mundo sobre la situación del Congo.

de los negocios y en el área de la política es enorme. Desmentir, por otra parte, a dos hombres que ocupan puestos muy importantes en el Ministerio no era, tampoco, cosa fácil. Quedaba una zona, intermedia que fué la elegida por Mister George Mc Ghee. Por eso dijo que él creía que las declaraciones de aquellos no fueron oficialmente definidas en los altos niveles del Departamento de Estado.

Preguntado en torno a la posición adoptada por Mister Rowan en su discurso de Filadelfia el subsecretario de los asuntos públicos respondió así: «Fué un muy buen discurso en muchos aspectos. Algunos puntos de él representan, más o menos, mi personal punto de vista».

Interrogado sobre las declaraciones de Mister Mennen Williams en Detroit donde el secretario para los asuntos africanos denunció sin ambages la maquinaria propagandística de Katanga, la respuesta de Mister Mc Ghee fué de este siguiente y textual talante:

«Yo estoy seguro de que Mister Williams podría expresar muy bien todo lo que ha dicho».

Parece obvio no obstante, que si bien el Departamento de Estado está satisfecho del contraataque no menos claro parece que no quiere empujar a la acción, en la posición adoptada, por sus dos altos funcionarios. Con esa doble estructura, y ello es evidente, se aumenta la confusión y perdura en el ánimo de las gentes la sensación de vacilación y duda entre dos políticas. No parece que esta actitud sea la más factible y resolutiva, en momentos tan decisivos. No obstante, ello revela en qué medida pueden producirse, hechos semejantes y, en cierto modo, la libertad de movimientos de unos pocos y la tremenda presión de los grupos conservadores en el área de la política concreta.

El juguete a través de los tiempos

En los antiguos enterramientos egipcios aparecen los primeros juguetes de que hay memoria. Pero ¿qué era esto decir que antes no existieron? Hay que resistirse a creerlo. El juguete es sin duda tan viejo como la humanidad misma. El hombre es una criatura que necesita una actividad que se estructura paso a paso, teniendo como base fundamental la imitación. Y de ahí el que el mundo de los pequeños sea una constante réplica del de los mayores. Ningún

objeto que pueda llamarse juguete propiamente dicho, ha existido jamás sin tener su antecedente cierto en la vida real.

No cabe duda, de que el hecho de siler, el puñal o la lanza en miniatura es el juguete que conoce el niño prehistórico para imitar la actividad de sus mayores. Por lo que respecta a las niñas, es difícil no suponer que siendo la maternidad algo trascendente, la muñeca (llámese palo o piedra) no sería también el juguete directo.

Más tarde, los objetos son producidos por la civilización. Lo que el hombre crea o inventa para sí, novedad es que el niño reclama para sí mismo.

EL JUGUETE EN LA HISTORIA. —Pese a ser egipcio el primer antecedente del juguete, su historia propiamente dicha no comienza hasta los últimos tiempos de Grecia y Roma. Entonces como hoy, el juguete es fruto de la preocupación ambiente. Los niños de Grecia y Roma juegan con el caballo y la espada de madera preferentemente. La muñeca lo sigue siendo para niñas y para niños, los animales imitados en su más diversa índole. Grecia inventa en esta época el juguete mecánico que se estrena en una paloma de madera con movimiento propio, y del que nada se sabe concretamente si no es el nombre de su autor (el filósofo Arquitas), y ello por las alambanzas que de él hace Aristóteles.

La penza, el trompo y la pelota —esta última heredada de Grecia— toman vigencia en Roma. La muñeca se perfecciona aquí en grado sumo. Sigue siendo de madera sólida, pero se labra ya primorosamente en madera y marfil y se aporta la novedad —felicísima, por cierto— de hacerla desnuda; lo cual ofrece a las niñas el placer de vestirla a su antojo.

Más tarde, ya en tiempos de la Roma cristiana, la muñeca alcanza una perfección que nada tiene que envidiar a la que goza la de la actualidad, y de ello tenemos buena muestra precisamente en nuestra Patria. Es una muñeca encontrada en la necrópolis romano-cristiana de Tarragona, en la tumba de una niña, y que constituye una pieza arqueológica única. Mide 23 centímetros de altura, está hecha en marfil y tiene móviles la cabeza, los brazos y las piernas. Su valor es tal que no se ha vacilado en tasarla en varios millones de pesetas.

ARMAS Y SOLDADITOS DE PLOMO. —La perfección de la guerra da también su fruto en la juguetería infantil. Los niños del siglo XII juegan ya con escaños, cascos y corazas. Hacían bandos antagonistas y libraban sus batallas. Y el juguete pequeño, refleja lo mismo: soldaditos que se oponen en combates obedeciendo al vivo esfuerzo de su dueño. Los documentos de la época lo hacen así constar. En el libro «Hortus Deliciarum», que escribió Herrada de Lansberg, abadesa de Hohenburgo, se nos transmite un juego amecánico de este tipo de juguete, utilizado por los niños del siglo XIII.

Sobre lo conocido, el siglo XVII nos da como novedad el soldado de plomo. Ejércitos enteros en miniatura

ra dotados de todos los elementos de que constaba uno de los ejércitos de la época. La estrategia guerrera, está en el ambiente y el mundo infantil la vida real.

No cabe duda, de que el hecho de siler, el puñal o la lanza en miniatura es el juguete que conoce el niño prehistórico para imitar la actividad de sus mayores. Por lo que respecta a las niñas, es difícil no suponer que siendo la maternidad algo trascendente, la muñeca (llámese palo o piedra) no sería también el juguete directo.

El juguete a través de los tiempos. —Pese a ser egipcio el primer antecedente del juguete, su historia propiamente dicha no comienza hasta los últimos tiempos de Grecia y Roma. Entonces como hoy, el juguete es fruto de la preocupación ambiente. Los niños de Grecia y Roma juegan con el caballo y la espada de madera preferentemente. La muñeca lo sigue siendo para niñas y para niños, los animales imitados en su más diversa índole. Grecia inventa en esta época el juguete mecánico que se estrena en una paloma de madera con movimiento propio, y del que nada se sabe concretamente si no es el nombre de su autor (el filósofo Arquitas), y ello por las alambanzas que de él hace Aristóteles.

La penza, el trompo y la pelota —esta última heredada de Grecia— toman vigencia en Roma. La muñeca se perfecciona aquí en grado sumo. Sigue siendo de madera sólida, pero se labra ya primorosamente en madera y marfil y se aporta la novedad —felicísima, por cierto— de hacerla desnuda; lo cual ofrece a las niñas el placer de vestirla a su antojo.

Más tarde, ya en tiempos de la Roma cristiana, la muñeca alcanza una perfección que nada tiene que envidiar a la que goza la de la actualidad, y de ello tenemos buena muestra precisamente en nuestra Patria. Es una muñeca encontrada en la necrópolis romano-cristiana de Tarragona, en la tumba de una niña, y que constituye una pieza arqueológica única. Mide 23 centímetros de altura, está hecha en marfil y tiene móviles la cabeza, los brazos y las piernas. Su valor es tal que no se ha vacilado en tasarla en varios millones de pesetas.

ARMAS Y SOLDADITOS DE PLOMO. —La perfección de la guerra da también su fruto en la juguetería infantil. Los niños del siglo XII juegan ya con escaños, cascos y corazas. Hacían bandos antagonistas y libraban sus batallas. Y el juguete pequeño, refleja lo mismo: soldaditos que se oponen en combates obedeciendo al vivo esfuerzo de su dueño. Los documentos de la época lo hacen así constar. En el libro «Hortus Deliciarum», que escribió Herrada de Lansberg, abadesa de Hohenburgo, se nos transmite un juego amecánico de este tipo de juguete, utilizado por los niños del siglo XIII.

Sobre lo conocido, el siglo XVII nos da como novedad el soldado de plomo. Ejércitos enteros en miniatura

ra dotados de todos los elementos de que constaba uno de los ejércitos de la época. La estrategia guerrera, está en el ambiente y el mundo infantil la vida real.

LEANDRO DE LA VEGA (Exclusiva de PYRESA).